



CONTROL UNION

Resumen público

Estándar RTRS de Producción de Soja Responsable

Ente de certificación

Associação Control Union Certificates

Contato:	Eugênio Svolinski Júnior
Sítio web:	www.controlunion.com/certifications
Correio eletrônico:	certifications@controlunion.com.br

Ferías del Norte S.A.C.I.A.

Contato:	Claudio Cucagna
Correio eletrônico:	claudioc@feriasdelnorte.com.ar
Código de certificado:	RTRS-CUC-AGR-COC-0063
Validade del certificado:	11/07/2018 a 10/07/2023
Nombre del establecimiento agrícola o ubicación de sitios:	Annex

Auditoría	Actualizado el
Auditoría inicial	11/07/2018
1ra Auditoría de seguimiento	11/06/2019
2da Auditoría de seguimiento	10/12/2020
3ra Auditoría de seguimiento	25/02/2021
4ta Auditoría de seguimiento	-



"Associação Control Union Certificates is an RTRS full recognized Certification Body"

RTRS-TMLA-CB-B0002

www.responsiblesoy.org

1. Datos generales de la Evaluación Principal

Nombre de la organización:	Ferías del Norte S.A.C.I.A.
País:	Argentina
Persona de contacto:	Claudio Cucagna
Estándar RTRS utilizado para la evaluación:	Argentinean National Interpretation of the RTRS Standard for Responsible Soy Production_V3.1_May 2017
	RTRS Group and Multi-site Certification Standard_V3.0_April 2014
	Soy Amount Estimation Methodology for RTRS Certification_V1.0_March 2011
Tipo de auditoría:	Multi-sitio
Certificación parcial:	Sí
Fechas de auditoría:	26/02/2018 hasta 28/02/2018
Superficie total (ha):	1493
Área cultivada (ha):	1221
Producción estimada (toneladas):	4246
Producción real (toneladas):	

1.2. Proceso de certificación

1.2.1. Equipo de auditoría

Función	Nombre	Formación profesional (incluyendo área de especialización)
Auditor líder	Tomás Pueta	Ing. Agrónomo, Auditor Líder ISO 9001, Auditor Líder GMP+B2 & B3, Auditor Líder RTRS 3.1 Producción y Cadena de Custodia, Auditor Nestlé Responsible Sourcing.

1.2.2. Certificación

Código de certificado:	RTRS-CUC-AGR-0063
Fecha de emisión:	11/07/2018
Fecha de la próxima auditoría:	25/02/2019

1.2.3 Agenda de auditoría

Fecha	Hora	Sitio	Actividad
26/02/2018	9.30 a 10.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferías del Norte SACIA	Reunión de apertura
26/02/2018	10.00 a 13.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferías del Norte SACIA	Revisión de documentos: - Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio V3.0. – Mayo 2014. - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Mayo 2017. (Principios 1 a 3) - RTRS TN SOJ V1.0 - Metodología para la Estimación de la Cantidad de Soja – Marzo 2011.

26/02/2018	13.00 a 14.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Almuerzo
26/02/2018	14.00 a 18.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Revisión de documentos: - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Mayo 2017. (Principios 4 y 5)
27/02/2018	08.00 a 13.30	Salto, Buenos Aires, Visita a campos Ferias del Norte SACIA	Visita a campos. Visita a Stakeholders. - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Mayo 2017.
27/02/2018	13.30 a 14.30	Salto, Buenos Aires.	Almuerzo
27/02/2018	14.30 a 18.00	Salto, Buenos Aires, Visita a campos Ferias del Norte SACIA	Visita a campos. Visita planta industrial. Visita a Stakeholders. - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Mayo 2017.
28/02/2018	08.00 a 13.30	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Revisión de documentos. - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Diciembre 2017.
28/02/2018	13.30 a 14.15	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Reunión de cierre

1.2.4. Consultas a las partes interesadas

- 1) **Escuelas:** Se entrevistó a 2 maestras de grado y 1 cocinera. Contaron que recibieron capacitación y notificación de Ferias del Norte acerca de RTRS.
- 2) **Gobierno:** Se entrevistó al delegado municipal quien contó la prolijidad de la empresa al trabajar sus campos. Comentarios positivos.
- 3) **Vecino:** Se entrevistó telefónicamente y personalmente al vecino. No se presentaron comentarios negativos.
- 4) **Empleados:** Se entrevistó personalmente al empleado. No se presentaron comentarios negativos.
- 5) **Proveedor:** Se entrevistó al proveedor quien comunicó estar cómodo trabajando con la empresa y afirmó que la misma es muy profesional y busca la mejora continua.
- 6) **Gobierno:** Se llamó por teléfono a la municipalidad. No se presentaron comentarios negativos acerca de la empresa.

1.2.5 Metodología para el cálculo del tiempo de auditoría

Número total de miembros do Multi-site ou Grupos:			16
Elementos de riesgo identificados por el equipo de auditoría para la metodología de muestreo:			Todos los sitios incluidos en el alcance de la certificación se categorizaron como de riesgo bajo. Los elementos analizados fueron: uso indiscriminado de agroquímicos, problemas con partes interesadas, aplicación de agroquímicos cerca de zonas urbanas, gestión de residuos, uso de buenas prácticas agronómicas registradas.
Cálculo de muestra:			Raíz de 16 = 4 + 1 Administración central.
Sitios seleccionados al azar			
Nombre de la unidad		Dirección	
Arnau Casco		Estación Tacuarí - Salto	
Soriano		Estación Tacuarí - Salto	
La Paloma		Berdier - Chacabuco	
El Cacique		Los Indios - Rojas	
Categoría	Cantidad de miembros	Riesgo atribuido	Características comunes
Grupo 1	16	Bajo	Todos los sitios se encuentran en la misma región ecológica de la pampa ondulada, llamada así por las ondulaciones del terreno. Cuenta con suelos profundos y fértiles con un gran horizonte A con gran contenido de materia orgánica. Las precipitaciones anuales rondan los 1000 milímetros.
Tiempo estimado para evaluar los sitios:			1,5 días
Breve justificación:			Todos los establecimientos se encuentran muy cercanos entre sí. Asimismo no cuentan con gran infraestructura. En cambio, son por lo general lotes productivos.

1.3.1. Principios y Criterios de la RTRS

Principio	Criterios	Desempeño del solicitante
1. Cumplimiento legal y prácticas empresariales adecuadas	1.1	La empresa demuestra el conocimiento de la legislación aplicable a través de las entrevistas con el personal encargado (Gerente de Multisitio, Ingeniero Agrónomo a cargo de la producción, Contadora Pública a cargo de temas administrativos, entre otros). La empresa cuenta con asesoramiento legal con un estudio Jurídico y el ingeniero agrónomo recibe actualizaciones legislativas del ámbito productivo en su casilla de correo electrónico. Durante la auditoría no se encontraron evidencias de incumplimiento de estos indicadores.
	1.2	Ferías del Norte SA arrienda los campos donde produce. Se encontraron en regla los contratos de arrendamiento con los dueños de los establecimientos.
	1.3	En este primer año de certificación, Ferías del Norte ha establecido los aspectos e impactos ambientales sociales y agrícolas para los que desea una mejora. Asimismo han establecido una serie de indicadores y una línea de base sobre la cual compararán en años subsiguientes. Como indicador ambiental se tomará el uso de productos fitosanitarios de diferentes bandas toxicológicas, buscando reducir el uso de bandas más perjudiciales; como indicador social se tomará el número de capacitaciones al personal y terceros durante el año, y como indicador agrícola se tomará el contenido de materia orgánica en los suelos de los campos donde produce. No se encontró la línea de base del contenido de materia orgánica de suelos ya que aun no se han analizado los suelos en esta campaña.
	2.1	No se encontraron evidencias de incumplimiento de este criterio. No se encontró trabajo forzoso, obligación de entrega de documentos, obligación de trabajo por parte de conyuges e hijos, trabajo infantil, diferencias en salarios de empleados de la misma jerarquía o castigos corporales de ningún tipo. Los trabajadores entrevistados dijeron estar conformes con el empleo y declararon que son plenamente libres.
	2.2	Los trabajadores de Ferías del Norte SA y los contratistas empleados por la firma cuentan con su recibo de sueldo que da cuenta de la relación laboral existente entre empleado y empleador. Durante la auditoría se llevó a cabo en la planta industrial de Ferías del Norte SA una capacitación sobre lectura de recibo de sueldo, y se planean capacitaciones para continuar con este proceso. Asimismo se encontraron registros de capacitaciones en seguridad e higiene brindadas por la empresa, a las cuales se invita a los contratistas, que firman el registro. No se encontró un caso de licencia por maternidad o paternidad en el último año en empleados de campo, pero se mostró el caso de una empleada administrativa actualmente de licencia.

2. Condiciones laborales responsables	2.3	La empresa Ferias del Norte S.A. se encuentra asesorada en seguridad e higiene. La empresa que los asesora ha brindado capacitaciones en el pasado y se planean para llevar a cabo un plan continuo de capacitaciones al personal. Asimismo se han identificado los riesgos inherentes a cada tarea que los empleados realizan, y los elementos de protección personal que requiere cada uno. Los procedimientos de accidentes y emergencias son claros y conocidos por los empleados. Los empleados entrevistados demuestran conocimiento en temas de salud y seguridad. Se entregan periódicamente los elementos de protección personal requeridos en cada puesto.
	2.4	Se revisaron los recibos de sueldo de los trabajadores y se entrevistó a los trabajadores de campo. Tanto en los recibos como en las declaraciones se demuestra que los empleados son libres para decidir asociarse al gremio correspondiente. En ningún momento de la auditoría se impidió al auditor hablar con los empleados o con alguna persona requerida.
	2.5	A los trabajadores de Ferias del Norte SA se les paga un salario al menos del mínimo establecido por la ley. Además se agregan adicionales por trabajo realizado. Los salarios se registran en los recibos de sueldo, los cuales son firmados en conformidad por parte de los empleados. No se realizan horas extras salvo casos excepcionales (cosecha o siembra pico). Las hojas de trabajo son registradas por el empleador. Ferias del Norte paga a los empleados de campo un adicional por hectárea trabajada. El horario de trabajo está establecido y publicado en las carteleras de la empresa. Los empleados de campo no trabajan a destajo. Algunos empleados de la planta de acopio trabajan a destajo y se les paga de acuerdo a la resolución salarial del sindicato. La empresa provee de agua potable a los empleados que trabajan en el campo, entregando bidones de agua de mesa comprada a un proveedor que la analiza y muestra los resultados a la empresa.
	3.1	La empresa ha comenzado el proceso de certificación demostrando los canales de comunicación y diálogo a la comunidad. Se han acercado a diversos miembros de la comunidad con un panfleto explicativo. Además han brindado charlas en colegios rurales cercanos a los establecimientos y han dialogado activamente con los contratistas para contarles la iniciativa. Los canales han permitido una comunicación adecuada hasta el momento.
	3.2	No se encontraron evidencias de derechos de uso de la tierra en disputa, comunidades viviendo en los establecimientos ni usuarios tradicionales de la tierra en cercanía de los campos que produce Ferias del Norte SA.

3. Relaciones responsables con las comunidades	3.3	Existen diversos medios para dejar comentarios, sugerencias o quejas a la firma. Los mismos han sido comunicados y las personas contactadas han declarado que conocen la manera de comunicarse con los responsables. A través de la página de internet, número de teléfono o casilla de email, las personas pueden dejar su comentario y este luego será tratado de manera adecuada. Se vieron los registros de comentarios recibidos hasta ahora.
	3.4	Los empleados de la firma son en su mayoría originarios de Salto; localidad donde se encuentra emplazada Ferias del Norte S.A. Los contratistas contratados también pertenecen a las localidades cercanas. Los bienes y servicios contratados corresponden a la misma localidad. Cada vez que hay una capacitación se invita a los contratistas a participar. Se han brindado charlas en colegios rurales a modo de introducción a la norma y difusión de las actividades realizadas.
4. Responsabilidad medioambiental	4.1	Si bien se ha encontrado un estudio de impacto ambiental y social, el mismo se encontró incompleto y sin la descripción de los establecimientos, sus mapas, los aspectos ambientales y sociales de cada uno y la manera de monitorear y mitigar los impactos negativos.
	4.2	La quema de residuos se encuentra prohibida en todos los establecimientos donde Ferias del Norte produce. Se encontró cartelera específica y no se encontraron restos de quemas en la propiedad. Los residuos especiales son adecuadamente acopiados hasta su disposición final. Existen métodos para impedir derrames de aceite y otros contaminantes. Se encontró una fisura en el muro de contención del depósito de combustible de la planta industrial, por lo que el mismo no podría contener derrames grandes en caso de existir. La empresa busca reducir y reciclar aquellos residuos que lo permiten, y se encuentran actualmente colaborando con una cooperativa para reciclar el papel. Se está trabajando en un plan que incluya todos los residuos producidos por la empresa.
	4.3	El ingeniero agrónomo a cargo de la producción registra el uso de combustible fósil para las actividades directamente relacionadas con la producción de soja. En este primer año de certificación no hay posibilidades de comparar con años anteriores. Hasta el año 2015 se realizaban análisis de suelo de todos los lotes, actividad que fue discontinuada hasta entrar en el proceso de certificación durante la presente campaña. El secuestro de carbono es aumentado gracias a la incorporación de una mayor intensidad de rotación, con cultivos como arveja o lenteja además de soja, maíz y trigo.
	4.4	No se encontraron evidencias en contra de este criterio. De las imágenes satelitales analizadas no se desprende un incumplimiento por parte del productor.

	4.5	Los mapas de la finca son los planos de Google Earth, donde se demuestra tanto los lotes productivos como los vecinos, aguadas, montes, entre otros. El plan de aseguramiento de vegetación nativa y vida silvestre se desprende del estudio de impacto ambiental y social. La caza se encuentra prohibida y se encuentran carteles para demostrarlo. Ninguna finca posee más de 10% de vegetación nativa, por lo que el productor tiene un plan para promover las actividades de conservación de la vida silvestre fuera de la finca.
	5.1	Ferías del Norte SA es un productor que aplica prácticas agrícolas como la rotación de cultivos, la siembra directa con fertilización de cultivos, monitoreos preventivos de todos los lotes, aplicación de fitosanitarios como respuesta a los monitoreos realizados, aplicación de dosis de marbete o inferiores, entre otras. También se encuentran buscando aplicar menores volúmenes de agua durante las aplicaciones y utilizar productos menos nocivos para la salud y el ambiente. La rotación de cultivos favorece la rotación de principios activos y la limpieza de los lotes. Todas estas prácticas reducen la probabilidad de contaminación de las aguas y el impacto sobre las mismas y sobre la biodiversidad. Se trabaja sobre un plan de monitoreo de las aguas para conocer su estado. No se encontraron evidencias de contaminación de agua. No se aplica riego en los campos trabajados por la empresa.
	5.2	Los cursos de agua se encuentran identificados mediante los mapas en Google Earth. Ninguno de los campos tiene un curso de agua en su interior. No se encontraron evidencias de eliminación riparia ni de eliminación de humedales naturales.
	5.3	Hasta el año 2015 se cuenta con análisis de suelo donde se demuestra el alto grado de fertilidad del mismo. La empresa aplica guano como medida de eliminación del mismo y como fertilizante orgánico. Asimismo se evita o reduce la erosión del suelo mediante la cobertura lograda en los suelos gracias a las rotaciones, la aplicación de guano para tapar cárcavas, entre otras medidas. La empresa cuenta con registros de rotación de cultivos desde hace más de 5 años. La misma demuestra que, salvo casos excepcionales, no se siembra soja inmediatamente detrás de otra soja sin un cultivo anterior o posterior diferentes.
	5.4	El ingeniero agrónomo cuenta con un plan de manejo integrado de cultivo debidamente documentado e implementado, que es explicado de manera pormenorizada al auditor. Se busca mediante la aplicación de nuevas tecnologías y mejores prácticas la reducción de productos fitosanitarios perjudiciales. El ingeniero agrónomo de campo cuenta con un exhaustivo registro de monitoreo de plagas, enfermedades, malezas y predadores naturales por lote, lo cual facilita la trazabilidad de todas las tareas realizadas en el mismo.

5. Prácticas agrícolas adecuadas	5.5	Ferías del Norte cuenta con ordenes de trabajo para la realización de aplicaciones de agroquímicos. Por eso se encuentran registrados los productos aplicados, las cantidades, fechas, lotes, personas implicadas, equipo utilizado, y condiciones meteorológicas durante la aplicación. Los envases se almacenan triple lavados y perforados en su base en los centros de acopio transitorios ubicados en los establecimientos productivos. Los mismos son retirados y llevados a una empresa habilitada para su tratamiento y disposición final cuando se junta un volumen considerable. Todos los establecimientos se encuentran cercados por un alambrado perimetral para evitar el ingreso de personas ajenas a la compañía. Los carteles de la entrada al campo prohíben el ingreso a personas ajenas y alertan sobre la aplicación de agroquímicos en los lotes.
	5.6	No se encontró evidencia de la aplicación de agroquímicos de las convenciones de Rotterdam y Estocolmo. El Paraquat no se utiliza para la producción de soja pero su uso está generalizado y autorizado para otros cultivos como desecante. Se buscará una alternativa antes de la fecha de prohibición.
	5.7	No se utilizan agentes de control biológico en la soja. Se han utilizado antiguamente agentes de este tipo en producción de otros cultivos.
	5.8	Se trabaja y se está en contacto con variadas instituciones para la difusión de información sobre nuevas plagas, plagas existentes, enfermedades o malezas. Instituciones como REM, CREA, INTA, SINAVIMO, newsletters de empresas como LARES, entre otras.
	5.9	La empresa cuenta con documentos que especifican las buenas prácticas agrícolas y los procedimientos internos llevados a cabo por la compañía. Se llevan los registros de las condiciones meteorológicas, se evita la aplicación aérea en lotes cercanos a poblaciones, no se aplican agroquímicos a menos de 30 metros de zonas pobladas o cuerpos de agua y no se aplican productos de las clases I y II de la OMS a menos de 500 metros de zonas pobladas o cuerpos de agua de manera aérea.
	5.10	Se está en contacto continuo con los vecinos. Los vecinos tienen el mismo sistema de producción que Ferías del Norte SA. Existe el dialogo y la buena relación y predisposición.
	5.11	La semilla utilizada proviene de fuentes legales y conocidas de calidad. La semilla puede ser producida para uso propio. Si este es el caso entonces se declara su uso y se pagan las regalías correspondientes.

Anexo 1 – Requisitos para la Cadena de Custodia para Productores	1.1	El productor no certifica cadena de custodia
	2.1	El productor no certifica cadena de custodia
	2.2	El productor no certifica cadena de custodia
	2.3	El productor no certifica cadena de custodia
	2.4	El productor no certifica cadena de custodia

1.3.2. Requerimientos para grupos y organizaciones multi-sitio

Principio	Desempeño del solicitante
1. Elementos del grupo	<p>El multisitio está dirigido por Ferias del Norte SACIA, persona jurídica propietaria de todos los contratos de arrendamiento de los campos presentados a la certificación. La persona física designada como gerente del multisitio es el señor Claudio Cucagna, director de la empresa Ferias del Norte SACIA, firmemente comprometido con la certificación. El mismo posee total responsabilidad y autoridad para hacer cumplir a la empresa de todos los requisitos del estándar. El procedimiento establece claramente que la compañía cuenta con todos los recursos necesarios para llevar adelante la certificación. Ferias del Norte SACIA ha demostrado cumplimiento con todas las obligaciones legales durante la auditoría. Se encuentra disponible una política pública integrada escrita y publicada en la oficina de Ferias del Norte SACIA. El gerente de multisitio tiene la autoridad suficiente para dictar acciones correctivas internas o retirar a aquellos establecimientos que no puedan cumplir con el estándar de certificación. Todos los miembros del multisitio son establecimientos agrícolas controlados por Ferias del Norte SACIA en conformidad con la normativa y el estándar RTRS. No se encontró evidencia de límite en cuanto a la cantidad de sitios ni en cuanto a tamaño del área de los sitios del multisitio. El gerente de grupo ha incorporado todos aquellos establecimientos que tenían soja durante la presente campaña. Todos los sitios se encuentran en Argentina. Todos los sitios se encuentran en la zona Norte de la provincia de Buenos Aires, muy cercanos entre sí, y en la misma región agroecológica. Todos los sitios de producción utilizan el mismo sistema de producción (siembra directa, rotación de cultivos, monitoreos, buenas prácticas agrícolas, entre otros). El gerente del multisitio demostro tener conocimiento del estándar durante la auditoría de certificación. Los establecimientos presentados están todos controlados por la misma organización y bajo el mismo responsable de producción. El responsable demostro conocimiento de los aspectos mencionados, los procedimientos y la norma RTRS. No se aplica la cadena de custodia, NO OGM ni EU RED.</p>

2. Procedimientos de gestión grupal y multi-sitio	Se encontraron disponibles los procedimientos y política pública escritos en conformidad con lo requerido por esta norma. Se encontró en funcionamiento un sistema de control interno, con auditorías internas realizadas y mejoras implementadas antes de la auditoría de certificación. Todos los sitios están administrados centralmente desde la localidad de Salto por el gerente de producción, quien se encontró capacitado en los requerimientos de este estándar. Los responsables de los procedimientos están claramente identificados en el procedimiento de multisitio. La producción de soja está a cargo del señor Marcelo Santamaría. El gerente de multisitio ha formado al gerente de producción en todos los temas referidos al proceso de certificación RTRS. Toda la información presentada se encuentra en castellano, el idioma que todos conocen en la región. Toda la información se encuentra disponible para el gerente de producción, quien se encuentra en la misma oficina que el gerente de multisitio.
3. Control y monitoreo del cumplimiento del sitio/miembro	Se ha establecido un programa de auditorías internas y auditorías de admisión para sitios nuevos. Se realiza al menos una auditoría interna por año y en base al riesgo asociado se aumenta la frecuencia de auditoría interna. Hasta ahora se encuentran las auditorías realizadas antes de la auditoría de certificación. Este es el primer año de certificación. Los registros se guardarán al menos por 5 años. Si bien se encontró la auditoría inicial de admisión, en el procedimiento no se comprende la consecuencia de un riesgo "alto, medio o bajo" identificado con colores "rojo, amarillo y verde". Todos los establecimientos son de riesgo bajo (verde). No se encontraron evidencias de no conformidades mayores durante el proceso de auditoría. Todos los sitios son de riesgo bajo, por lo que la frecuencia de auditorías será la misma en todos los sitios. No se detectaron problemas potenciales distintos a los analizados en el análisis de riesgo propio de cada campo. No se detectaron inconsistencias en la auditoría interna realizada. No se detectaron no conformidades mayores durante las auditorías internas, sino que solamente se detectaron observaciones que fueron levantadas sin necesidad de una SAC. No se encontraron miembros excluidos de la certificación por un tema de no conformidades.
4. Mantenimiento de registros	Todos los registros se guardarán al menos durante 5 años. Este es el primer año de certificación por lo que no se cuenta con información de más de un año.
5. Cadena de custodia	No aplica. No se certifica cadena de custodia.

1.3.4. Requerimientos de Cumplimiento del EU-RED de la RTRS para Productores

Requisitos RTRS EU RED	Criterios	Desempeño del solicitante
1. Se miden y registran las emisiones de gases de efecto invernadero (GEI)	1.1	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	1.2	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	1.3	No aplica. El productor no aplica EU-RED

provenientes del cultivo de soja	1.4	No aplica. El productor no aplica EU-RED
2. Uso de la tierra	2.1	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	2.2	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	2.3	No aplica. El productor no aplica EU-RED
3- Comunicación de información	3.1	No aplica. El productor no aplica EU-RED

1.3.5 Requisitos del módulo RTRS Non-GMO para productores

RTRS No-GMO	Desempeño del solicitante
Requirements for soy producers	No aplica.
Testing non-GMO Identity	No aplica.
Handling of material (Applies to soy producers and all organizations in the supply chain)	No aplica.
Use of RTRS Trading Platform for RTRS non-GMO credits	No aplica.

1.3.6 Módulo RTRS No-Paraquat

Módulo RTRS No-Paraquat	Desempeño del solicitante
Requirements for soy producers	No aplica.
Compliance indicator	No aplica.
Use of RTRS Trading Platform for RTRS non-Paraquat credits	No aplica.

1.4. Propuesta de certificación

1.4.1. Declaración de cumplimiento

X	La organización solicitante CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.
	La organización solicitante NO CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.

1.4.2. Condiciones para la certificación

Una vez certificada, la organización será auditada al menos una vez al año para controlar la continuidad de su cumplimiento con todos los requerimientos de certificación aplicables. También se le exigirá que realice todas las acciones correctivas (de corresponder) dentro de los plazos determinados, según lo mencionado en el presente informe.

Con el fin de verificar la continuidad del cumplimiento y la implementación de las acciones correctivas propuestas, ACUC llevará a cabo auditorías anuales de control de acuerdo con los requerimientos aplicables.

Fecha de la próxima auditoría:	25/02/2019
Fecha de la decisión de certificación:	11/07/2018

Anexo I: Lista de establecimientos agrícolas

Nombre de la unidad	Ubicación	Coordenadas geográficas		Superficie total (ha)	Superficie cultivada (ha)	Producción Estimada (Ton)
		Latitud: (N/S)	Longitud: (E/O)			
Arnau Casco	Estación Tacuarí - Salto	34°10'9"S	60°20'43"O	422	273	938,36
Arnau Ruta 30	Estación Tacuarí - Salto	34° 8'59"S	60°18'45"O	30	30	103,12
Arnau TAC 25	Estación Tacuarí - Salto	34°13'18"S	60°19'50"O	25	25	85,93
Arnau TAC 49	Estación Tacuarí - Salto	34°13'9"S	60°19'7"O	49	49	168,42
Soriano	Estación Tacuarí - Salto	34°12'12"S	60°21'53"O	84	84	288,73
Capaldi	La Invencible - Salto	34°11'57"S	60°26'34"O	55	55	189,05
Moretini	La Invencible - Salto	34°13'18"S	60°26'34"O	55	55	189,05
Baella	La Invencible - Salto	34°16'48"S	60°22'32"O	85	65	223,42
La Matilde 3	Ines Indart - Salto	34°18'54"S	60°27'22"O	100	100	343,72
La Matilde 24	Ines Indart - Salto	34°19'27"S	60°28'12"O	24	24	82,49
La Matilde 25	Ines Indart - Salto	34°19'28"S	60°27'53"O	70	70	240,61
La Matilde 32	Ines Indart - Salto	34°21'21"S	60°27'52"O	73	73	250,92
La Paloma	Berdier - Chacabuco	34°27'13"S	60°14'38"O	133	123	438,15
Deantoni 80	Los Indios - Rojas	34°21'42"S	60°39'31"O	80	80	288,78
Deantoni 30	Los Indios - Rojas	34°22'49"S	60°37'10"O	30	30	108,29
El Cacique	Los Indios - Rojas	34°22'56"S	60°39'14"O	178	85	306,83
Total				1493	1221	4245,8739

2. Datos generales de la 1ª Auditoría de seguimiento

Nombre de la organización:	Ferías del Norte S.A.C.I.A.
País:	Argentina
Persona de contacto:	Claudio Cucagna
Estándar RTRS utilizado para la evaluación:	Interpretación Nacional Argentina del Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable Versión 3.1
	Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio Versión 3.1
Tipo de auditoría:	Multi-sitio
Certificación parcial:	Sí
Fechas de auditoría:	06/02/2019 a 08/02/2019
Superficie total (ha):	1669,00
Área cultivada (ha):	1141,00

Producción estimada (toneladas):	3846,03
Producción real (toneladas):	

2.1 Proceso de certificación

2.1.1 Equipo de auditoría

Función	Nombre	Formación profesional (incluyendo área de especialización)
Auditor líder	Tomás Pueta	Ing. Agrónomo, Auditor Líder ISO 9001, Auditor Líder GMP+B2 & B3, Auditor Líder RTRS 3.1 Producción y Cadena de Custodia, Auditor Nestlé Responsible Sourcing, Auditor Unilever, Auditor SAI.

2.1.2. Certificación

Código de certificado:	RTRS-CUC-AGR-0063
Fecha de emisión:	11/07/2018
Fecha de la próxima auditoría:	fev/20

2.1.3 Agenda de auditoría

Fecha	Hora	Sitio	Actividad
06/02/2019	9.30 a 10.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Reunión de apertura
06/02/2019	10.00 a 13.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Revisión de documentos: - Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio V3.1. - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina v3.1. (Principios 1 a 3) - RTRS TN SOJ V1.0 - Metodología para la Estimación de la Cantidad de Soja – Marzo 2011.
06/02/2019	13.00 a 14.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Almuerzo
06/02/2019	14.00 a 18.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Revisión de documentos: - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina v3.1. (Principios 4 y 5)
07/02/2019	08.00 a 13.30	Salto, Buenos Aires, Visita a campos Ferias del Norte SACIA	Visita a campos. (De Antoni 80, La Matilde 32, La Matilde 25) Visita a Stakeholders. - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina v3.1.
07/02/2019	13.30 a 14.30	Salto, Buenos Aires.	Almuerzo

07/02/2019	14.30 a 18.00	Salto, Buenos Aires, Visita a campos Ferias del Norte SACIA	Visita a campos (Capaldi, Baella). Visita planta industrial. Visita a Stakeholders. - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina v3.1
08/02/2019	08.00 a 13.30	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Revisión de documentos. - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina v3.1
08/02/2019	13.30 a 14.15	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Reunión de cierre

2.1.4 Consultas a las partes interesadas

Escuelas rurales de Rojas - En las entrevistas realizadas No se encontraron comentarios negativos
Policía de Los Indios - En las entrevistas realizadas No se encontraron comentarios negativos
Empleados de campo - En las entrevistas realizadas No se encontraron comentarios negativos
Municipalidad de Salto - En las entrevistas realizadas No se encontraron comentarios negativos

2.1.5 Metodología para el cálculo del tiempo de auditoría

Número total de miembros do Multi-site ou Grupos:			18
Elementos de riesgo identificados por el equipo de auditoría para la metodología de muestreo:			Todos los sitios incluidos en el alcance de la certificación se categorizaron como de riesgo bajo. Para el cálculo del muestreo se utilizó el cálculo de riesgo medio. Los elementos analizados fueron: uso indiscriminado da agroquímicos, problemas con partes interesadas, aplicación de agroquímicos cerca de zonas urbanas, gestión de residuos, uso de buenas prácticas agronómicas registradas.
Cálculo de muestra:			(Raiz de 18*1,2)*0,8 = 4, más la administración. Se visitaron 5 establecimientos.
Sitios seleccionados al azar			
Nombre de la unidad			Dirección
De Antoni 80			Los Indios - Buenos Aires
La Matilde 32			Ines Indart - Buenos Aires
La Matilde 25			Ines Indart - Buenos Aires
Baella			La Invencible - Buenos Aires
Capaldi			La Invencible - Buenos Aires
Categoría	Cantidad de miembros	Riesgo atribuido	Características comunes

Grupo 1	18	Bajo	Todos los sitios se encuentran en la misma region ecologica de la pampa ondulada, llamada así por las ondulaciones del terreno. Cuenta con suelos profundos y fértiles con un gran horizonte A con gran contenido de materia orgánica. Las precipitaciones anuales rondan los 1000 milímetros.
Tiempo estimado para evaluar los sitios:			1,5 días
Breve justificación:			Todos los establecimientos se encuentran muy cercanos entre sí. Asimismo no cuentan con gran infraestructura. En cambio, son por lo general solo lotes productivos.

2.2. Principios y Criterios de la RTRS

Principio	Criterios	Desempeño del solicitante
1. Cumplimiento legal y prácticas empresariales adecuadas	1.1	La empresa demuestra el conocimiento de la legislación aplicable a través de las entrevistas con el personal encargado (Gerente de Multisitio, Ingeniero Agrónomo a cargo de la producción, Contadora Pública a cargo de temas administrativos, entre otros). La empresa cuenta con asesoramiento legal con un estudio Jurídico y el ingeniero agrónomo recibe actualizaciones legislativas del ámbito productivo en su casilla de correo electrónico. Durante la auditoría no se encontraron evidencias de incumplimiento de estos indicadores.
	1.2	Ferías del Norte SA arrienda los campos donde produce. Se encontraron en regla los contratos de arrendamiento con los dueños de los establecimientos.
	1.3	En este segundo año de certificación, Ferías del Norte ha realizado el primer análisis de indicadores en aquellos que por fecha ha podido llevar a cabo. Como indicador ambiental se tomó el uso de productos fitosanitarios de diferentes bandas toxicológicas, buscando reducir el uso de bandas más perjudiciales; como indicador social se tomó el número de capacitaciones al personal y terceros durante el año, y como indicador agrícola se tomó el contenido de materia orgánica en los suelos de los campos donde produce. El indicador social pudo ser analizado en su totalidad, con excelentes resultados. En cambio, los indicadores agrícolas se encuentran incompletos, ya que la campaña todavía se encuentra en curso y restan aplicar varios productos fitosanitarios. El análisis de materia orgánica se realizará en Mayo/Junio. Se presentaron los datos de la campaña 17/18. Los de la campaña 18/19 se presentarán completos en la auditoría siguiente.

2. Condiciones laborales responsables	2.1	No se encontraron evidencias de incumplimiento de este criterio. No se encontró trabajo forzoso, obligación de entrega de documentos, obligación de trabajo por parte de conyuges e hijos, trabajo infantil, diferencias en salarios de empleados de la misma jerarquía o castigos corporales de ningún tipo. Los trabajadores entrevistados dijeron estar conformes con el empleo y declararon que son plenamente libres.
	2.2	Los trabajadores de Ferias del Norte SACIA y los contratistas empleados por la firma cuentan con su recibo de sueldo que da cuenta de la relación laboral existente entre empleado y empleador. Se encontraron registros de capacitaciones en seguridad e higiene y derechos laborales brindadas por la empresa, a las cuales se invita a los contratistas, que firman el registro. No se encontró un caso de licencia por maternidad o paternidad en el último año en empleados de campo.
	2.3	La empresa Ferias del Norte S.A. se encuentra asesorada en seguridad e higiene. La empresa que los asesora ha brindado capacitaciones en el pasado y se planean para llevar a cabo un plan continuo de capacitaciones al personal. Asimismo se han identificado los riesgos inherentes a cada tarea que los empleados realizan, y los elementos de protección personal que requiere cada uno. Los procedimientos de accidentes y emergencias son claros y conocidos por los empleados. Los empleados entrevistados demuestran conocimiento en temas de salud y seguridad. Se entregan periódicamente los elementos de protección personal requeridos en cada puesto.
	2.4	Se revisaron los recibos de sueldo de los trabajadores y se entrevistó a los trabajadores de campo. Tanto en los recibos como en las declaraciones se demuestra que los empleados son libres para decidir asociarse al gremio correspondiente. En ningún momento de la auditoría se impidió al auditor hablar con los empleados o con alguna persona requerida.
	2.5	A los trabajadores de Ferias del Norte SA se les paga un salario al menos del mínimo establecido por la ley. Además se agregan adicionales por trabajo realizado. Los salarios se registran en los recibos de sueldo, los cuales son firmados en conformidad por parte de los empleados. No se realizan horas extras salvo casos excepcionales (cosecha o siembra pico). El empleador cuenta con un registro de las horas de trabajo de los empleados. El horario de trabajo está establecido y publicado en las carteleras de la empresa. Los empleados de campo no trabajan a destajo. Algunos empleados de la planta de acopio trabajan a destajo y se les paga de acuerdo a la resolución salarial del sindicato. La empresa provee de agua potable a los empleados que trabajan en el campo, entregando bidones de agua de mesa comprada a un proveedor que la analiza y muestra los resultados a la empresa.

3. Relaciones responsables con las comunidades	3.1	La empresa ha brindado charlas en colegios rurales cercanos a los establecimientos y han dialogado activamente con los contratistas para contarles acerca de la certificación RTRS. Los canales han permitido una comunicación adecuada hasta el momento.
	3.2	No se encontraron evidencias de derechos de uso de la tierra en disputa, comunidades viviendo en los establecimientos ni usuarios tradicionales de la tierra en cercanía de los campos que produce Ferias del Norte SA.
	3.3	Existen diversos medios para dejar comentarios, sugerencias o quejas a la firma. Los mismos han sido comunicados y las personas contactadas han declarado que conocen la manera de comunicarse con los responsables. A través de la página de internet, número de teléfono o casilla de email, las personas pueden dejar su comentario y este luego será tratado de manera adecuada. Se vieron los registros de comentarios recibidos hasta ahora.
	3.4	Los empleados de la firma son en su mayoría originarios de Salto; localidad donde se encuentra emplazada Ferias del Norte S.A. Los contratistas contratados también pertenecen a las localidades cercanas. Los bienes y servicios contratados corresponden a la misma localidad. Cada vez que hay una capacitación se invita a los contratistas a participar. Se han brindado charlas en colegios rurales a modo de introducción a la norma y difusión de las actividades realizadas.
	4.1	Se encontró el estudio de impacto ambiental y social realizado para la auditoría inicial. Se corrigieron los errores en el mismo y se agregó el resumen ejecutivo, tal como lo requiere la norma.
	4.2	La quema de residuos se encuentra prohibida en todos los establecimientos donde Ferias del Norte produce. Se encontró cartelera específica y no se encontraron restos de quemas en la propiedad. Los residuos especiales son adecuadamente acopiados hasta su disposición final. Existen metodos para impedir derrames de aceite y otros contaminantes. Se encontró una fisura en el muro de contención del depósito de combustible de la planta industrial, por lo que el mismo no podría contener derrames grandes en caso de existir. La empresa busca reducir y reciclar aquellos residuos que lo permiten, y se encuentran actualmente colaborando con una cooperativa para reciclar el papel. Se está trabajando en un plan que incluya todos los residuos producidos por la empresa.

4. Responsabilidad medioambiental	4.3	El ingeniero agrónomo a cargo de la producción registra el uso de combustible fósil para las actividades directamente relacionadas con la producción de soja. En este segundo año de certificación no hay posibilidades de comparar con años anteriores, ya que el primer análisis se realizó en Mayo 2018 y el segundo debe realizarse en Mayo 2019. Hasta el año 2015 se realizaban análisis de suelo de todos los lotes, actividad que fue discontinuada hasta entrar en el proceso de certificación durante la presente campaña. El secuestro de carbono es aumentado gracias a la incorporación de una mayor intensidad de rotación, con cultivos como arveja o lenteja además de soja, maíz y trigo.
	4.4	No se encontraron evidencias en contra de este criterio. De las imágenes satelitales analizadas no se desprende un incumplimiento por parte del productor.
	4.5	Los mapas de la finca son los planos de Google Earth, donde se demuestra tanto los lotes productivos como los vecinos, aguadas, montes, entre otros. El plan de aseguramiento de vegetación nativa y vida silvestre se desprende del estudio de impacto ambiental y social. La caza se encuentra prohibida y se encuentran carteles para demostrarlo. Ninguna finca posee más de 10% de vegetación nativa, por lo que el productor tiene un plan para promover las actividades de conservación de la vida silvestre fuera de la finca.
	5.1	Ferías del Norte SA es un productor que aplica prácticas agrícolas como la rotación de cultivos, la siembra directa con fertilización de cultivos, monitoreos preventivos de todos los lotes, aplicación de fitosanitarios como respuesta a los monitoreos realizados, aplicación de dosis de marbete o inferiores, entre otras. También se encuentran buscando aplicar menores volúmenes de agua durante las aplicaciones y utilizar productos menos nocivos para la salud y el ambiente. La rotación de cultivos favorece la rotación de principios activos y la limpieza de los lotes. Todas estas prácticas reducen la probabilidad de contaminación de las aguas y el impacto sobre las mismas y sobre la biodiversidad. Se trabaja sobre un plan de monitoreo de las aguas para conocer su estado. No se encontraron evidencias de contaminación de agua. No se aplica riego en los campos trabajados por la empresa.
	5.2	Los cursos de agua se encuentran identificados mediante los mapas en Google Earth. Ninguno de los campos tiene un curso de agua en su interior. No se encontraron evidencias de eliminación riparia ni de eliminación de humedales naturales.

5. Prácticas agrícolas adecuadas	5.3	Hasta el año 2015 se cuenta con análisis de suelo donde se demuestra el alto grado de fertilidad del mismo. La empresa aplica guano como medida de eliminación del mismo y como fertilizante orgánico. Asimismo se evita o reduce la erosión del suelo mediante la cobertura lograda en los suelos gracias a las rotaciones, la aplicación de guano para tapar cárcavas, entre otras medidas. La empresa cuenta con registros de rotación de cultivos desde hace más de 5 años. La misma demuestra que, salvo casos excepcionales, no se siembra soja inmediatamente detras de otra soja sin un cultivo anterior o posterior diferentes.
	5.4	El ingeniero agrónomo cuenta con un plan de manejo integrado de cultivo debidamente documentado e implementado, que es explicado de manera pormenorizada al auditor. Se busca mediante la aplicación de nuevas tecnologías y mejores practicas la reducción de productos fitosanitarios perjudiciales. El ingeniero agrónomo de campo cuenta con un exhaustivo registro de monitoreo de plagas, enfermedades, malezas y predadores naturales por lote, lo cual facilita la trazabilidad de todas las tareas realizadas en el mismo.
	5.5	Ferías del Norte cuenta con ordenes de trabajo para la realización de aplicaciones de agroquímicos. Por eso se encuentran registrados los productos aplicados, las cantidades, fechas, lotes, personas implicadas, equipo utilizado, y condiciones meteorológicas durante la aplicación. Los envases se almacenan triple lavados y perforados en su base en los centros de acopio transitorios ubicados en los establecimientos productivos. Algunos de los envases revisados se encontraron sin la perforación en su base. Actualmente se están acopiado los envases para probar alternativas de disposición final económicamente más viables. Todos los establecimientos se encuentran cercados por un alambrado perimetral para evitar el ingreso de personas ajenas a la compañía. Los carteles de la entrada al campo prohíben el ingreso a personas ajenas y alertan sobre la aplicación de agroquímicos en los lotes.
	5.6	No se encontró evidencia de la aplicación de agroquímicos de las convenciones de Rotterdam y Estocolmo. El Paraquat no se utiliza para la producción de soja pero su uso está generalizado y autorizado para otros cultivos como desecante. Se buscará una alternativa antes de la fecha de prohibición.
	5.7	No se utilizan agentes de control biológico en la soja. Se han utilizado antiguamente agentes de este tipo en producción de otros cultivos.

	5.8	Se trabaja y se está en contacto con variadas instituciones para la difusión de información sobre nuevas plagas, plagas existentes, enfermedades o malezas. Instituciones como REM, CREA, INTA, SINAVIMO, newsletters de empresas como LARES, entre otras.
	5.9	La empresa cuenta con documentos que especifican las buenas prácticas agrícolas y los procedimientos internos llevados a cabo por la compañía. Se llevan los registros de las condiciones meteorológicas, se evita la aplicación aérea en lotes cercanos a poblaciones, no se aplican agroquímicos a menos de 30 metros de zonas pobladas o cuerpos de agua y no se aplican productos de las clases I y II de la OMS a menos de 500 metros de zonas pobladas o cuerpos de agua de manera aérea.
	5.10	Se está en contacto continuo con los vecinos. Los vecinos tienen el mismo sistema de producción que Ferias del Norte SA. Existe el dialogo y la buena relación y predisposición.
	5.11	La semilla utilizada proviene de fuentes legales y conocidas de calidad. La semilla puede ser producida para uso propio. Si este es el caso entonces se declara su uso y se pagan las regalías correspondientes.
Anexo 1 – Requisitos para la Cadena de Custodia para Productores	1.1	El productor no certifica la cadena de custodia.
	2.1	El productor no certifica la cadena de custodia.
	2.2	El productor no certifica la cadena de custodia.
	2.3	El productor no certifica la cadena de custodia.
	2.4	El productor no certifica la cadena de custodia.

2.3. Requerimientos para grupos y organizaciones multi-sitio

Principio	Desempeño del solicitante
-----------	---------------------------

<p>1. Elementos del grupo</p>	<p>El multisitio está dirigido por Ferias del Norte SACIA, persona jurídica propietaria de todos los contratos de arrendamiento de los campos presentados a la certificación. La persona física designada como gerente del multisitio es el director de la empresa Ferias del Norte SACIA, firmemente comprometido con la certificación. El mismo posee total responsabilidad y autoridad para hacer cumplir a la empresa de todos los requisitos del estándar. El procedimiento establece claramente que la compañía cuenta con todos los recursos necesarios para llevar adelante la certificación. Ferias del Norte SACIA ha demostrado cumplimiento con todas las obligaciones legales durante la auditoría. Se encuentra disponible una política pública integrada escrita y publicada en la oficina de Ferias del Norte SACIA. El gerente de multisitio tiene la autoridad suficiente para dictar acciones correctivas internas a cualquier miembro del grupo. El gerente de multisitio tiene la autoridad para retirar a aquellos establecimientos que no puedan cumplir con el estándar de certificación. El gerente de grupo envió al ente de certificación el listado de los establecimientos incluidos en la certificación junto con el formulario de aplicación. Todos los miembros del multisitio son establecimientos agrícolas controlados por Ferias del Norte SACIA en conformidad con la normativa y el estándar RTRS. No se encontró evidencia de límite en cuanto a la cantidad de sitios ni en cuanto a tamaño del área de los sitios del multisitio. El gerente de grupo ha incorporado todos aquellos establecimientos que tenían soja durante la presente campaña. Todos los sitios se encuentran en Argentina. Todos los sitios se encuentran en la zona Norte de la provincia de Buenos Aires, muy cercanos entre sí, y en la misma región agroecológica. Todos los sitios de producción utilizan el mismo sistema de producción (siembra directa, rotación de cultivos, monitoreos, buenas prácticas agrícolas, entre otros). El gerente del multisitio demostró tener conocimiento del estándar durante la auditoría de certificación. Los establecimientos presentados están todos controlados por la misma organización y bajo el mismo responsable de producción. El responsable demostró conocimiento de los aspectos mencionados, los procedimientos y la norma RTRS. No se aplica la cadena de custodia NO OGM. No se aplican los requisitos RTRS EU RED.</p>
<p>2. Procedimientos de gestión grupal y multi-sitio</p>	<p>Se encontraron disponibles los procedimientos y política pública escritos en conformidad con lo requerido por esta norma. Se encontró en funcionamiento un sistema de control interno sólido, con auditorías internas realizadas y mejoras implementadas antes de la auditoría de certificación. Todos los sitios están administrados centralmente desde la localidad de Salto por el gerente de producción, quien se encontró capacitado en los requerimientos de este estándar. Los responsables de los procedimientos están claramente identificados en el procedimiento de multisitio. Todos los sitios del multisitio se encuentran gestionados por la misma persona, el gerente de producción agrícola, con base en la localidad de Salto, BsAs. El gerente de multisitio ha formado al gerente de producción en todos los temas referidos al proceso de certificación RTRS. Toda la información presentada se encuentra en castellano, el idioma que todos conocen en la región. Toda la información se encuentra disponible para el gerente de producción, quien se encuentra en la misma oficina que el gerente de multisitio.</p>

3. Control y monitoreo del cumplimiento del sitio/miembro	Se ha establecido un programa de auditorías internas y auditorías de admisión para sitios nuevos. Se realiza al menos una auditoría interna por año y en base al riesgo asociado se aumenta la frecuencia de auditoría interna. Se encuentran disponibles las auditorías realizadas antes de la auditoría de certificación. Este es el segundo año de certificación. Los registros se guardarán al menos por 5 años. Todos los establecimientos son de riesgo bajo (verde). No se encontraron evidencias de no conformidades mayores durante el proceso de auditoría. Todos los sitios son de riesgo bajo, por lo que la frecuencia de auditorías será la misma en todos los sitios. No se detectaron problemas potenciales distintos a los analizados en el análisis de riesgo propio de cada campo. No se detectaron inconsistencias en la auditoría interna realizada. No se detectaron no conformidades mayores durante las auditorías internas, sino que solamente se detectaron observaciones que fueron levantadas sin necesidad de una SAC. No se encontraron miembros excluidos de la certificación por un tema de no conformidades.
4. Mantenimiento de registros	Todos los registros se guardarán al menos durante 5 años. Este es el segundo año de certificación por lo que se cuenta con información de más de un año.
5. Cadena de custodia	No se certifica cadena de custodia.

2.4. Requerimientos de Cumplimiento del EU-RED de la RTRS para Productores

Requisitos RTRS EU RED	Criterios	Desempeño del solicitante
1. Se miden y registran las emisiones de gases de efecto invernadero (GEI) provenientes del cultivo de soja	1.1	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	1.2	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	1.3	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	1.4	No aplica. El productor no aplica EU-RED
2. Uso de la tierra	2.1	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	2.2	No aplica. El productor no aplica EU-RED
	2.3	No aplica. El productor no aplica EU-RED
3- Comunicación de información	3.1	No aplica. El productor no aplica EU-RED

2.5 Requisitos del módulo RTRS Non-GMO para productores

RTRS No-GMO	Desempeño del solicitante
Requirements for soy producers	No aplica. El productor no aplica NoGMO
Testing non-GMO Identity	No aplica. El productor no aplica NoGMO
Handling of material (Applies to soy producers and all organizations in the supply chain)	No aplica. El productor no aplica NoGMO
Use of RTRS Trading Platform for RTRS non-GMO credits	No aplica. El productor no aplica NoGMO

2.6 Módulo RTRS No-Paraquat

Módulo RTRS No-Paraquat	Desempeño del solicitante
Requirements for soy producers	No aplica. El productor no aplica el módulo No Paraquat.
Compliance indicator	No aplica. El productor no aplica el módulo No Paraquat.
Use of RTRS Trading Platform for RTRS non-Paraquat credits	No aplica. El productor no aplica el módulo No Paraquat.

2.7 Propuesta de certificación

2.7.1. Declaración de cumplimiento

X	La organización solicitante CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.
	La organización solicitante NO CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.

2.7.2 Condiciones para la certificación

Una vez certificada, la organización será auditada al menos una vez al año para controlar la continuidad de su cumplimiento con todos los requerimientos de certificación aplicables. También se le exigirá que realice todas las acciones correctivas (de corresponder) dentro de los plazos determinados, según lo mencionado en el presente informe.

Con el fin de verificar la continuidad del cumplimiento y la implementación de las acciones correctivas propuestas, ACUC llevará a cabo auditorías anuales de control de acuerdo con los requerimientos aplicables.

Fecha de la próxima auditoría:	fev/20
Fecha de la decisión de certificación:	11/06/2019

Anexo I: Lista de establecimientos agrícolas

Nombre de la unidad	Ubicación	Coordenadas geográficas		Superficie total (ha)	Superficie cultivada (ha)	Producción Estimada (Ton)
		Latitud: (N/S)	Longitud: (E/O)			
Arnau Casco	Estación Tacuarí - Salto	34°10'9"S	60°20'43"O	490	338	1092,0166
Arnau Ruta 30	Estación Tacuarí - Salto	34° 8'59"S	60°18'45"O	30	29	92,468723
Arnau TAC 25	Estación Tacuarí - Salto	34°13'18"S	60°19'50"O	25	25	81,20033
Arnau TAC 49	Estación Tacuarí - Salto	34°13'9"S	60°19'7"O	49	49	171,33722
Soriano	Estación Tacuarí - Salto	34°12'12"S	60°21'53"O	84	84	285,20883

Capaldi	La Invencible - Salto	34°11'57"S	60°26'34"O	55	55	175,94184
Moretini	La Invencible - Salto	34°13'18"S	60°26'34"O	55	55	181,4648
Baella	La Invencible - Salto	34°16'48"S	60°22'32"O	85	46	156,78017
La Matilde 3	Ines Indart - Salto	34°18'54"S	60°27'22"O	100	0	0
La Matilde 33	Ines Indart - Salto	34°21'35"S	60°27'15"O	65	65	214,9225
La Matilde 24	Ines Indart - Salto	34°19'27"S	60°28'12"O	24	0	0
La Matilde 25	Ines Indart - Salto	34°19'28"S	60°27'53"O	42	42	154,37895
La Matilde 32	Ines Indart - Salto	34°21'21"S	60°27'52"O	73	73	242,75388
La Paloma	Berdier - Chacabuco	34°27'13"S	60°14'38"O	123	0	0
Deantoni 80	Los Indios - Rojas	34°21'42"S	60°39'31"O	80	80	305,31898
Deantoni 30	Los Indios - Rojas	34°22'49"S	60°37'10"O	30	30	114,55926
El Cacique	Los Indios - Rojas	34°22'56"S	60°39'14"O	178	90	313,15842
La Matilde 31	Ines Indart - Salto	34°20'59"S	60°27'40"O	81	80	264,52
Total				1669	1141	3846,0305

3. Datos generales de la 2ª Auditoría de seguimiento

Nombre de la organización:	Ferias del Norte
País:	Argentina
Persona de contacto:	Claudio Cucagna
Estándar RTRS utilizado para la evaluación:	Interpretación Nacional Argentina del Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable Versión 3.1
	Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio Versión 3.1
	Anexo 1 – Requisitos para la Cadena de Custodia para Productores
Tipo de auditoría:	Multi-sitio
Certificación parcial:	No
Fechas de auditoría:	03/03/2020 a 05/03/2020
Superficie total (ha):	1.778
Área cultivada (ha):	1.323
Producción estimada (toneladas):	4.116
Producción real (toneladas):	5.444

3.1 Proceso de certificación**3.1.1 Equipo de auditoría**

Función	Nombre	Formación profesional (incluyendo área de
Auditor líder	Marcos Quaine	Ing. Agr., Auditor Líder ISO 14001, Auditor Líder RTRS 3.1, Auditor Unilever SAC, Pepsico, Auditor CRS, Auditor SFS, Auditor FSA SAI.

3.1.2. Certificación

Código de certificado:	RTRS-CUC-AGR-COC-0063
Fecha de emisión:	11/07/2018
Fecha de la próxima auditoría:	01/03/2021

3.1.3 Agenda de auditoría

Fecha	Hora	Sitio	Actividad
03/03/2020	9.30 - 10.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Reunión de apertura
03/03/2020	10.00 - 13.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Revisión de documentos: - Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio V3.1. - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Diciembre 2017. (Principios 1 a 3) - RTRS TN SOJ V1.0 - Metodología para la Estimación de la Cantidad de Soja – Marzo 2011.
03/03/2019	13.00 - 14.00	Almuerzo	
03/03/2020	14.00 - 18.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Revisión de documentos: - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Diciembre 2017. (Principios 4 y 5)
04/03/2020	08.00 - 13.30	Salto, Buenos Aires, Visita a campos Deantoni 30 y La Matilde 3 Visita a Stakeholders	Visita a campos. (De Antoni 30, La Matilde 3) Visita a Stakeholders. - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Diciembre 2017.
04/03/2020	13.30 - 14.30	Almuerzo	
04/03/2020	14.30 - 18.00	Salto, Buenos Aires, Visita a campos Vidakovich Casco; Baella; Capaldi Visita Infraestructura	Visita a campos Visita planta industrial. Visita a Stakeholders. - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Diciembre 2017.

05/03/2020	08.00 - 13.30	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Revisión de documentos. - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Diciembre 2017. Anexo I – Cadena de Custodia.
05/03/2020	13.30 - 14.15	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Reunión de cierre

3.1.4. Consultas a las partes interesadas

En las entrevistas realizadas no se encontraron comentarios negativos

2.1.5 Metodología para el cálculo del tiempo de auditoría

Número total de miembros do Multi-site ou Grupos:			19
Elementos de riesgo identificados por el equipo de auditoría para la metodología de muestreo:			Todos los sitios incluidos en el alcance de la certificación se categorizaron como de riesgo bajo. Los elementos analizados fueron: uso indiscriminado da agroquímicos, problemas con partes interesadas, aplicación de agroquímicos cerca de zonas urbanas, gestión de residuos, uso de buenas prácticas agronómicas registradas.
Cálculo de muestra:			Raiz de 19 = 4,3, más la administración. Se visitaron 5 establecimientos.
Sitios seleccionados al azar			
Nombre de la unidad			Dirección
Deantoni 30			Los Indios - Rojas, Buenos Aires
La Matilde 3			Ines Indart - Salto, Buenos Aires
Vidakovich Casco			Salto, Buenos Aires
Baella			La Invencible - Salto, Buenos Aires
Capaldi			La Invencible - Salto, Buenos Aires
Categoría	Cantidad de miembros	Riesgo atribuido	Características comunes
Grupo 1	19	Bajo	Todos los sitios se encuentran en la misma region ecologica de la pampa ondulada, llamada así por las ondulaciones del terreno. Cuenta con suelos profundos y fértiles con un gran horizonte A con gran contenido de materia orgánica. Las precipitaciones anuales rondan los 1000 milímetros.
Tiempo estimado para evaluar los sitios:			2,5 días
Breve justificación:			Todos los establecimientos se encuentran muy cercanos entre sí. Asimismo no cuentan con gran infraestructura. En cambio, son por lo general solo lotes productivos.

3.2. Principios y Criterios de la RTRS

Principio	Criterios	Desempeño del solicitante
-----------	-----------	---------------------------

1. Cumplimiento legal y prácticas empresariales adecuadas	1.1	La empresa demuestra el conocimiento de la legislación aplicable a través de las entrevistas con el personal encargado (Gerente de Multisitio, Ingeniero Agrónomo a cargo de la producción, Contadora Pública a cargo de temas administrativos, entre otros). La empresa cuenta con asesoramiento legal con un estudio Jurídico y el ingeniero agrónomo recibe actualizaciones legislativas del ámbito productivo en su casilla de correo electrónico. Durante la auditoría no se encontraron evidencias de incumplimiento de estos indicadores.
	1.2	Ferias del Norte SA arrienda los campos donde produce. Se encontraron en regla los contratos de arrendamiento con los dueños de los establecimientos.
	1.3	En este segundo año de certificación, Ferias del Norte ha realizado el primer análisis de indicadores en aquellos que por fecha ha podido llevar a cabo. Como indicador ambiental se tomó el uso de productos fitosanitarios de diferentes bandas toxicológicas, buscando reducir el uso de bandas más perjudiciales; como indicador social se tomó el número de capacitaciones al personal y terceros durante el año, y como indicador agrícola se tomó el contenido de materia orgánica en los suelos de los campos donde produce. El indicador social pudo ser analizado en su totalidad, con excelentes resultados. En cambio, los indicadores agrícolas se encuentran incompletos, ya que la campaña todavía se encuentra en curso y restan aplicar varios productos fitosanitarios. El análisis de materia orgánica se realizará en Mayo/Junio. Se presentaron los datos de la campaña 17/18. Los de la campaña 18/19 se presentarán completos en la auditoría siguiente.
2. Condiciones laborales responsables	2.1	No se encontraron evidencias de incumplimiento de este criterio. No se encontró trabajo forzoso, obligación de entrega de documentos, obligación de trabajo por parte de cónyuges e hijos, trabajo infantil, diferencias en salarios de empleados de la misma jerarquía o castigos corporales de ningún tipo. Los trabajadores entrevistados dijeron estar conformes con el empleo y declararon que son plenamente libres.
	2.2	Los trabajadores de Ferias del Norte SACIA y los contratistas empleados por la firma cuentan con su recibo de sueldo que da cuenta de la relación laboral existente entre empleado y empleador. Se encontraron registros de capacitaciones en seguridad e higiene y derechos laborales brindadas por la empresa, a las cuales se invita a los contratistas, que firman el registro. No se encontró un caso de licencia por maternidad o paternidad en el ultimo año en empleados de campo.
	2.3	La empresa Ferias del Norte S.A. se encuentra asesorada en seguridad e higiene por la empresa Preventa. Esta brinda capacitaciones a y se planean para llevar a cabo un plan continuo de capacitaciones al personal. Asimismo se han identificado los riesgos inherentes a cada tarea que los empleados realizan, y los elementos de protección personal que requiere cada uno. Los procedimientos de accidentes y emergencias son claros y conocidos por los empleados. Los empleados entrevistados demuestran conocimiento en temas de salud y seguridad. Se entregan periódicamente los elementos de protección personal requeridos en cada puesto. Durante la auditoría fueron revisados los registros de entrega de elementos de protección personal, como así todas las capacitaciones realizadas.

	2.4	Se revisaron los recibos de sueldo de los trabajadores y se entrevistó a los trabajadores de campo. Tanto en los recibos como en las declaraciones se demuestra que los empleados son libres para decidir asociarse al gremio correspondiente. En ningún momento de la auditoría se impidió al auditor hablar con los empleados o con alguna persona requerida.
	2.5	A los trabajadores de Ferias del Norte SA se les paga un salario al menos del mínimo establecido por la ley. Además se agregan adicionales por trabajo realizado. Los salarios se registran en los recibos de sueldo, los cuales son firmados en conformidad por parte de los empleados. No se realizan horas extras salvo casos excepcionales (cosecha o siembra pico). El empleador cuenta con un registro de las horas de trabajo de los empleados. El horario de trabajo está establecido y publicado en las carteleras de la empresa. Los empleados de campo no trabajan a destajo. Algunos empleados de la planta de acopio trabajan a destajo y se les paga de acuerdo a la resolución salarial del sindicato. La empresa provee de agua potable a los empleados que trabajan en el campo, entregando bidones de agua de mesa comprada a un proveedor que la analiza y muestra los resultados a la empresa. Los análisis de agua bacteriológicos y fisicoquímicos son realizados todos los años.
3. Relaciones responsables con las comunidades	3.1	La empresa ha brindado charlas en colegios rurales cercanos a los establecimientos y han dialogado activamente con los contratistas para contarles acerca de la certificación RTRS. Se ha mejorado y agregado una mayor cantidad de información a la página web de la empresa (/www.feriasdelnortesa.com.ar). Continúan brindando ayuda a varios sectores de la comunidad. Los canales han permitido una comunicación adecuada hasta el momento.
	3.2	No se encontraron evidencias de derechos de uso de la tierra en disputa, comunidades viviendo en los establecimientos ni usuarios tradicionales de la tierra en cercana de los campos que produce Ferias del Norte SA.
	3.3	Existen diversos medios para dejar comentarios, sugerencias o quejas a la firma. Los mismos han sido comunicados y las personas contactadas han declarado que conocen la manera de comunicarse con los responsables. A través de la página de internet, número de teléfono o casilla de email, las personas pueden dejar su comentario y este luego será tratado de manera adecuada. Se vieron los registros de comentarios recibidos hasta ahora.

	3.4	Los empleados de la firma son en su mayoría originarios de Salto; localidad donde se encuentra emplazada Ferias del Norte S.A. Los contratistas contratados también pertenecen a las localidades cercanas. Los bienes y servicios contratados corresponden a la misma localidad. Cada vez que hay una capacitación se invita a los contratistas a participar de las mismas. Se han brindado charlas en colegios rurales a modo de introducción a la norma y difusión de las actividades realizadas.
4. Responsabilidad medioambiental	4.1	Se encontró el estudio de impacto ambiental y social realizado para la auditoría inicial, y actualizado para cada una de las auditorías realizadas posteriormente. La última actualización es presentada el día 09/10/2019. Se corrigieron los errores en el mismo y se agregó el resumen ejecutivo, tal como lo requiere la norma. A su vez actualizan la información de cada una de las áreas. El estudio fue realizado por la consultora JFS+AGRO y actualizado anualmente.
	4.2	La quema de residuos se encuentra prohibida en todos los establecimientos donde Ferias del Norte produce. Se encontró cartelería específica y no se encontraron restos de quemas en la propiedad. Los residuos especiales son adecuadamente acopiados hasta su disposición final. Existen métodos para impedir derrames de aceite y otros contaminantes. Se encontró una fisura en el muro de contención del depósito de combustible de la planta industrial, por lo que el mismo no podría contener derrames grandes en caso de existir. La empresa busca reducir y reciclar aquellos residuos que lo permiten, y se encuentran actualmente colaborando con una cooperativa para reciclar el papel. Se está trabajando en un plan que incluya todos los residuos producidos por la empresa.
	4.3	El ingeniero agrónomo a cargo de la producción registra el uso de combustible fósil para las actividades directamente relacionadas con la producción de soja. Recién en este tercer año de certificación hay posibilidades de comparar con años anteriores, aunque todavía faltan datos de cosecha y no se puede medir por completo el combustible de la campaña 19/20. Hasta el año 2015 se realizaban análisis de suelo de todos los lotes, actividad que fue discontinuada hasta entrar en el proceso de certificación durante la presente campaña. El secuestro de carbono es aumentado gracias a la incorporación de una mayor intensidad de rotación, con cultivos como arveja o lenteja además de soja, maíz y trigo.
	4.4	No se encontraron evidencias en contra de este criterio. De las imágenes satelitales analizadas no se desprende un incumplimiento por parte del productor.

	4.5	Los mapas de la finca son los planos de Google Earth, donde se demuestra tanto los lotes productivos como los vecinos, aguadas, montes, entre otros. El plan de aseguramiento de vegetación nativa y vida silvestre se desprende del estudio de impacto ambiental y social. La caza se encuentra prohibida y se encuentran carteles para demostrarlo. Ninguna finca posee más de 10% de vegetación nativa, por lo que el productor tiene un plan para promover las actividades de conservación de la vida silvestre fuera de la finca. El mismo brinda charlas en escuelas de la zona como Salto, Verdier, Inés Indhart, Gahan; entre otras.
	5.1	Ferías del Norte SA es un productor que aplica prácticas agrícolas como la rotación de cultivos, la siembra directa con fertilización de cultivos, monitoreos preventivos de todos los lotes, aplicación de fitosanitarios como respuesta a los monitoreos realizados, aplicación de dosis de marbete o inferiores, entre otras. También se encuentran buscando aplicar menores volúmenes de agua durante las aplicaciones y utilizar productos menos nocivos para la salud y el ambiente. La rotación de cultivos favorece la rotación de principios activos y la limpieza de los lotes. Todas estas prácticas reducen la probabilidad de contaminación de las aguas y el impacto sobre las mismas y sobre la biodiversidad. Se trabaja sobre un plan de monitoreo de las aguas para conocer su estado. No se encontraron evidencias de contaminación de agua. No se aplica riego en los campos trabajados por la empresa
	5.2	Los cursos de agua se encuentran identificados mediante los mapas en Google Earth. Ninguno de los campos tiene un curso de agua en su interior. No se encontraron evidencias de eliminación ripiara ni de eliminación de humedales naturales.
	5.3	Hasta el año 2015 se cuenta con análisis de suelo donde se demuestra el alto grado de fertilidad del mismo, y a partir de la certificación volvieron a realizar análisis de suelo.. La empresa aplica guano como medida de eliminación del mismo y como fertilizante orgánico. Asimismo se evita o reduce la erosión del suelo mediante la cobertura lograda en los suelos gracias a las rotaciones, la aplicación de guano para tapar cárcavas, entre otras medidas. La empresa cuenta con registros de rotación de cultivos desde hace más de 5 años. La misma demuestra que, salvo casos excepcionales, no se siembra soja inmediatamente detrás de otra soja sin un cultivo anterior o posterior diferentes.
	5.4	El ingeniero agrónomo cuenta con un plan de manejo integrado de cultivo debidamente documentado e implementado, que es explicado de manera pormenorizada al auditor. Se busca mediante la aplicación de nuevas tecnologías y mejores practicas la reducción de productos fitosanitarios perjudiciales. El ingeniero agrónomo de campo cuenta con un exhaustivo registro de monitoreo de plagas, enfermedades, malezas y predadores naturales por lote, lo cual facilita la trazabilidad de todas las tareas realizadas en el mismo.

5. Prácticas agrícolas adecuadas	5.5	Ferias del Norte cuenta con ordenes de trabajo para la realización de aplicaciones de agroquímicos. Por eso se encuentran registrados los productos aplicados, las cantidades, fechas, lotes, personas implicadas, equipo utilizado, y condiciones meteorológicas durante la aplicación. Los envases se almacenan triple lavados y perforados en su base en los centros de acopio transitorios ubicados en los establecimientos productivos. Algunos de los envases revisados se encontraron sin la perforación en su base. Actualmente se están acopiado los envases para probar alternativas de disposición final económicamente más viables. Todos los establecimientos se encuentran cercados por un alambrado perimetral para evitar el ingreso de personas ajenas a la compañía. Los carteles de la entrada al campo prohíben el ingreso a personas ajenas y alertan sobre la aplicación de agroquímicos en los lotes.
	5.6	No se encontró evidencia de la aplicación de agroquímicos de las convenciones de Rotterdam y Estocolmo. El Paraquat no se utiliza para la producción de soja pero su uso está generalizado y autorizado para otros cultivos como desecante. Se buscará una alternativa antes de la fecha de prohibición.
	5.7	No se utilizan agentes de control biológico en la soja. Se han utilizado antiguamente agentes de este tipo en producción de otros cultivos.
	5.8	Se trabaja y se está en contacto con variadas instituciones para la difusión de información sobre nuevas plagas, plagas existentes, enfermedades o malezas. Instituciones como REM, CREA, INTA, SINAVIMO, newsletters de empresas como LARES, entre otras. La empresa utiliza toda la información de estos programas para la producción. A su vez trabajan con imágenes satelitales del programa Auravant. El programa incluye estado del cultivo, clima, zonas de gestión, anomalías, fertilización. Participan de jornadas de actualización técnica.
	5.9	La empresa cuenta con documentos que especifican las buenas prácticas agrícolas y los procedimientos internos llevados a cabo por la compañía. Se llevan los registros de las condiciones meteorológicas, se evita la aplicación aérea en lotes cercanos a poblaciones, no se aplican agroquímicos a menos de 30 metros de zonas pobladas o cuerpos de agua y no se aplican productos de las clases I y II de la OMS a menos de 500 metros de zonas pobladas o cuerpos de agua de manera aérea. La empresa realiza el seguimiento de sus lotes a partir del sistema Auravant.
	5.10	Se está en contacto continuo con los vecinos. Los vecinos tienen el mismo sistema de producción que Ferias del Norte SA. Existe el dialogo y la buena relación y predisposición.
	5.11	La semilla utilizada proviene de fuentes legales y conocidas de calidad. La semilla puede ser producida para uso propio. Si este es el caso entonces se declara su uso y se pagan las regalías correspondientes.

Anexo 1 – Requisitos para la Cadena de Custodia para Productores	1.1	La organización cumple con los requisitos solicitados para este estándar. Ferias del Norte posee un sistema integrado de la empresa Resumen granario de ferias del norte - resumen de romaneos - luego va a depósito. Certifiado de deposito o contrato-- luego a liquidación de certificados de depósito.
	2.1	Las cartas de porte son acompañadas por notas de sustentabilidad en la cuales se identifica el nombre de la organización, el campo de origen, a quién va destinada la soja, la cantidad que ampara esta nota de sustentabilidad, la fecha de emisión y los números de los certificados.
	2.2	La organización informa los volúmenes de soja producidos y los certificados, lo cual se encontró disponible durante la auditoría.
	2.3	La organización mantiene información de la originación de soja, campo por campo, lote por lote en el sistema de administración. Se llevan registros anuales de la producción de campo, por establecimiento y por lote. El personal administrativo debe generar la nota de sustentabilidad con los datos requeridos, la misma es abrochada a la Carta de Porte y entregada al conductor del camión.
	2.4	La organización posee los registros en su sistema de control interno, mantenimiento la informacion de la originación de soja campo por campo, lote por lote en su sistema de gestión. Los mismos son guardados por más de 5 años.

3.3. Requerimientos para grupos y organizaciones multi-sitio

Principio	Desempeño del solicitante
	El multisitio está dirigido por Ferias del Norte SACIA, persona jurídica propietaria de todos los contratos de arrendamiento de los campos presentados a la certificación. La persona física designada como gerente del multisitio es el señor Claudio Cucagna, director de la empresa Ferias del Norte SACIA, firmemente comprometido con la certificación. El mismo posee total responsabilidad y autoridad para hacer cumplir a la empresa de todos los requisitos del estándar. El procedimiento establece claramente que la compañía cuenta con todos los recursos necesarios para llevar adelante la certificación. Ferias del Norte SACIA ha demostrado cumplimiento con todas las obligaciones legales durante la auditoría. Se encuentra disponible una política pública integrada escrita y publicada en la oficina de Ferias del Norte SACIA. El gerente de multisitio tiene la autoridad suficiente para dictar acciones correctivas internas a cualquier miembro del grupo. El gerente de multisitio tiene la autoridad para retirar

<p>1. Elementos del grupo</p>	<p>a aquellos establecimientos que no puedan cumplir con el estándar de certificación. El gerente de grupo envió, junto con el formulario de aplicación, el listado de los establecimientos incluidos en la certificación. Todos los miembros del multisitio son establecimientos agrícolas controlados por Ferias del Norte SACIA en conformidad con la normativa y el estándar RTRS. No se encontró evidencia de límite en cuanto a la cantidad de sitios ni en cuanto a tamaño del área de los sitios del multisitio. El gerente de grupo ha incorporado todos aquellos establecimientos que tenían soja durante la presente campaña. Todos los sitios se encuentran en Argentina. Todos los sitios se encuentran en la zona Norte de la provincia de Buenos Aires, muy cercanos entre sí, y en la misma región agroecológica. Todos los sitios de producción utilizan el mismo sistema de producción (siembra directa, rotación de cultivos, monitoreos, buenas prácticas agrícolas, entre otros).</p> <p>El gerente del multisitio demostró tener conocimiento del estándar durante la auditoría de certificación. Los establecimientos presentados están todos controlados por la misma organización y bajo el mismo responsable de producción. El responsable demostró conocimiento de los aspectos mencionados, los procedimientos y la norma RTRS. No se aplica la cadena de custodia NO OGM. No se aplican los requisitos RTRS EU RED.</p>
<p>2. Procedimientos de gestión grupal y multi-sitio</p>	<p>Se encontraron disponibles los procedimientos y política pública escritos en conformidad con lo requerido por esta norma. Se encontró en funcionamiento un sistema de control interno sólido, con auditorías internas realizadas y mejoras implementadas antes de la auditoría de certificación. Todos los sitios están administrados centralmente desde la localidad de Salto por el gerente de producción, quien se encontró capacitado en los requerimientos de este estándar. Los responsables de los procedimientos están claramente identificados en el procedimiento de multisitio. La producción de soja está a cargo del señor Marcelo Santamaría.</p> <p>Todos los sitios del multisitio se encuentran gestionados por la misma persona, el gerente de producción agrícola, con base en la localidad de Salto, BsAs. El gerente de multisitio ha formado al gerente de producción en todos los temas referidos al proceso de certificación RTRS. Toda la información presentada se encuentra en castellano, el idioma que todos conocen en la región. Toda la información se encuentra disponible para el gerente de producción, quien se encuentra en la misma oficina que el gerente de multisitio.</p>

3. Control y monitoreo del cumplimiento del sitio/miembro	<p>Se ha establecido un programa de auditorías internas y auditorías de admisión para sitios nuevos. Se realiza al menos una auditoría interna por año y en base al riesgo asociado se aumenta la frecuencia de auditoría interna. Se encuentran disponibles las auditorías realizadas antes de la auditoría de certificación. Este es el segundo año de certificación. Los registros se guardarán al menos por 5 años. Todos los establecimientos son de riesgo bajo (verde). No se encontraron evidencias de no conformidades mayores durante el proceso de auditoría. Todos los sitios son de riesgo bajo, por lo que la frecuencia de auditorías será la misma en todos los sitios. No se detectaron problemas potenciales distintos a los analizados en el análisis de riesgo propio de cada campo. No se detectaron inconsistencias en la auditoría interna realizada. No se detectaron no conformidades mayores durante las auditorías internas, sino que solamente se detectaron observaciones que fueron levantadas sin necesidad de una SAC. No se encontraron miembros excluidos de la certificación por un tema de no conformidades.</p>
4. Mantenimiento de registros	<p>Todos los registros se guardarán al menos durante 5 años. Este es el segundo año de certificación por lo que se cuenta con información de más de un año.</p>
5. Cadena de custodia	<p>La organización cumple con los requisitos solicitados para este estándar, teniendo un sistema integrado de la empresa. Poseen procedimientos para cumplir con la certificación de cadena de custodia, dentro del procedimiento de multisitio. Las cartas de porte van acompañadas cada una con una nota de sustentabilidad, en la cuales se identifica el nombre de la organización, el campo de origen, a quién va destinada la soja, la cantidad que ampara esta nota de sustentabilidad, la fecha de emisión y los números de los certificados.</p>

3.4. Requerimientos de Cumplimiento del EU-RED de la RTRS para Productores

No aplicable - Fuera del alcance

3.5 Requisitos del módulo RTRS Non-GMO para productores

No aplicable - Fuera del alcance

3.6 Módulo RTRS No-Paraquat

No aplicable - Fuera del alcance

3.7 Propuesta de certificación

3.7.1. Declaración de cumplimiento

<div>x</div>	<p>La organización solicitante CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.</p>
	<p>La organización solicitante NO CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.</p>

3.7.2 Condiciones para la certificación

Una vez certificada, la organización será auditada al menos una vez al año para controlar la continuidad de su cumplimiento con todos los requerimientos de certificación aplicables. También se le exigirá que realice todas las acciones correctivas (de corresponder) dentro de los plazos determinados, según lo mencionado en el presente informe.

Con el fin de verificar la continuidad del cumplimiento y la implementación de las acciones correctivas propuestas, ACUC llevará a cabo auditorías anuales de control de acuerdo con los requerimientos aplicables.

Fecha de la próxima auditoría:	marzo/2021
Fecha de la decisión de certificación:	11/07/2018

Anexo I: Lista de establecimientos agrícolas

Nombre de la unidad	Ubicación	Coordenadas geográficas		Superficie total (ha)	Superficie cultivada (ha)	Producción Estimada (Ton)
		Latitud: (N/S)	Longitud: (E/O)			
Arnau Casco	Estación Tacuarí - Salto	34 10 09s	60 20 43w	400	299	1.199
Arnau Ruta 30	Estación Tacuarí - Salto	34 08 59s	60 18 45w	30	29	94
Arnau TAC 25	Estación Tacuarí - Salto	34 13 09s	60 19 07w	25	0	0
Arnau TAC 49	Estación Tacuarí - Salto	34 13 18s	60 19 50w	49	49	229
Soriano	Estación Tacuarí - Salto	34 12 12s	60 21 53w	84	0	0
Capaldi	La Invencible - Salto	34 11 57s	60 26 34w	55	55	137
Moretini	La Invencible - Salto	34 13 18s	60 26 34w	55	55	133
Baella	La Invencible - Salto	34 16 48s	60 22 32w	87	57	176
La Matilde 3	Ines Indart - Salto	34 18 54s	60 27 22w	100	100	468
La Matilde 33	Ines Indart - Salto	34 21 96s	60 27 22w	65	65	341
La Matilde 25	Ines Indart - Salto	34 19 28s	60 27 53w	42	42	200
La Matilde 32	Ines Indart - Salto	34 21 21s	60 27 52w	73	0	0
La Paloma	Berdier - Chacabuco	34 27 13s	60 14 38w	123	123	566

Deantoni 80	Los Indios - Rojas	34 21 42s	60 39 31w	80	0	0
Deantoni 30	Los Indios - Rojas	34 22 49s	60 37 10w	30	30	129
El Cacique	Los Indios - Rojas	34 22 56s	60 39 14w	178	175	758
La Matilde 31	Ines Indart - Salto	34 21 27s	60 27 39 w	80	80	324
Vidakovich Casco	Salto	34 10 94s	60 22 97 w	152	121,5	527
Vidakovich Rancagua	Salto	34 03 08s	60 29 06w	69,5	42	164
Total				1778	1323	5444

4. Datos generales de la 3ª Auditoría de seguimiento

Nombre de la organización:	Ferias del Norte
País:	Argentina
Persona de contacto:	Claudio Cucagna
Estándar RTRS utilizado para la evaluación:	Interpretación Nacional Argentina del Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable Versión 3.1
	Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio Versión 3.1
	Anexo 1 – Requisitos para la Cadena de Custodia para Productores
Tipo de auditoría:	Multi-sitio
Certificación parcial:	No
Fechas de auditoría:	24/02/2021 a 25/02/2021
Superficie total (ha):	1.691
Área cultivada (ha):	1.171
Producción estimada (toneladas):	4.097
Producción real (toneladas):	-

4.1 Proceso de certificación

4.1.1 Equipo de auditoría

Función	Nombre	Formación profesional (incluyendo área de
Auditor líder	Marcos Quaine	Ing. Agr., Auditor Líder ISO 14001, Auditor Líder RTRS 3.1, Auditor Unilever SAC, Pepsico, Auditor CRS, Auditor SFS, Auditor FSA SAI.
Auditor Shadow	Maria Clara Lissarrague	Ing. Agrónoma, Auditora Líder ISO 9001, Auditor Líder RTRS 3.1 Producción y Cadena de Custodia, Auditora lider Bonsucro Produccion y Cadena de Custodia, Auditora lider SMETA, URSA y SGP.
Observador	Tarcisio Dodds	Ing. Agrónomo, Consultor Unilever; Auditor en entrenamiento.

4.1.2. Certificación

Código de certificado:	RTRS-CUC-AGR-0063
Fecha de emisión:	11/07/2018
Fecha de la próxima auditoría:	mai/22

4.1.3. Agenda de auditoría

Fecha	Hora	Sitio	Actividad
24/02/2021	9.00 a 09.30	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Reunión apertura
24/02/2021	09.30 a 13.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio V3.1. – Mayo 2018. RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Junio 2017. (Principios 1 a 3) RTRS TN SOJ V1.0 - Metodología para la Estimación de la Cantidad de Soja – Marzo 2011.
24/02/2021	13.00 a 14.00	Almuerzo	
24/02/2021	14.00 a 18.00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Junio 2017. (Principios 4 y 5)
25/02/2021	08.00 a 13.30	Salto, Buenos Aires, Visita a campos Ferias del Norte SACIA	Visita a campos. (Arnau Casco, Soriano y Vidakovich Casco) Visita a Stakeholders. RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Mayo 2017.
25/02/2021	13.30 a 14.30	Almuerzo	
25/02/2021	14.30 a 16:00	Salto, Buenos Aires, Visita a campos Ferias del Norte SACIA	Visita a campos (La Matilde). Visita planta industrial. Visita a Stakeholders. Anexo I - Requisitos Generales del Sistema de Cadena de Custodia para Productores
25/02/2021	16:00 a 17:30	Salto, Buenos Aires, Visita a campos Ferias del Norte SACIA	Revisión Documentos: Cade de custodia y gestión grupo RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Junio 2017. Incluyendo Anexo I - Requisitos Generales del Sistema de Cadena de Custodia para Productores. Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio V3.1. – Mayo 2018.
25/02/2021	17:30 a 18:00	Salto, Buenos Aires, Oficina Ferias del Norte SACIA	Reunión de Cierre

4.1.4. Consultas a las partes interesadas

En las entrevistas realizadas No se encontraron comentarios negativos

4.1.5 Metodología para el cálculo del tiempo de auditoría

Número total de miembros do Multi-site ou Grupos:			14
Elementos de riesgo identificados por el equipo de auditoría para la metodología de muestreo:			Todos los sitios incluidos en el alcance de la certificación se categorizaron como de riesgo bajo. Los elementos analizados fueron: uso indiscriminado de agroquímicos, problemas con partes interesadas, aplicación de agroquímicos cerca de zonas urbanas, gestión de residuos, uso de buenas prácticas agronómicas registradas.
Cálculo de muestra:			De los 14, solo 11 tenían soja. Raíz de 14 = 3, más la administración. Se visitaron 4 establecimientos.
Sitios seleccionados al azar			
Nombre de la unidad		Dirección	
Arnau Casco		Estación Tacuarí - Salto, Buenos Aires	
Vidakovich Casco		Salto, Buenos Aires	
Soriano		Estación Tacuarí - Salto, Buenos Aires	
La Matilde		Ines Indart - Salto, Buenos Aires	
Categoría	Cantidad de miembros	Riesgo atribuido	Características comunes
Grupo 1	14	bajo	Todos los sitios se encuentran en la misma region ecologica de la pampa ondulada, llamada así por las ondulaciones del terreno. Cuenta con suelos profundos y fértiles con un gran horizonte A con gran contenido de materia orgánica. Las precipitaciones anuales rondan los 1000 milímetros.
Tiempo estimado para evaluar los sitios:			2 días
Breve justificación:			Todos los establecimientos se encuentran muy cercanos entre sí. Asimismo no cuentan con gran infraestructura. En cambio, son por lo general solo lotes productivos.

4.2. Principios y Criterios de la RTRS

Principio	Criterios	Desempeño del solicitante
-----------	-----------	---------------------------

1. Cumplimiento legal y prácticas empresariales adecuadas	1.1	La empresa demuestra el conocimiento de la legislación aplicable a través de las entrevistas con el personal encargado (Gerente de Multisitio, Ingeniero Agrónomo a cargo de la producción, Contadora Pública a cargo de temas administrativos, entre otros). Poseen contadores y asesores externos (abogados en Pergamino y en Salto. Buenos Aires). La empresa cuenta con asesoramiento legal con un estudio Jurídico Bottarini y el ingeniero agrónomo recibe actualizaciones legislativas del ámbito productivo en su casilla de correo electrónico por parte de CONTAGRO. Durante la auditoría no se encontraron evidencias de incumplimiento de estos indicadores, se verificó evidencia documental como emails, y actualizaciones legales.
	1.2	Ferías del Norte SA arrienda los campos donde produce. Se encontraron en regla los contratos de arrendamiento con los dueños de los establecimientos - La evidencia se encuentra en el punto 1.2.1
	1.3	Ferías del Norte cuenta con un documento describiendo aspectos sociales, ambientales y agrícolas de la operación Identificando como - Social: Cantidad de Capacitaciones a la comunidad. Ambiental: Reducción de uso de productos agroquímicos de banda más tóxica, utilización de combustible. Agrícola: Medir el contenido de materia orgánica, fósforo. A fin de cada campaña la compañía actualiza los indicadores. Si bien la auditoría muchas veces cae en la mitad de la campaña (EJ 2021), utilizan la campaña anterior, y estiman como va a ser la campaña en curso. Como aún no han terminado de aplicar productos durante esta campaña, resta concluir el análisis del indicador ambiental. El indicador social por su parte fue mantenido, debido a que durante la pandemia del 2020, ciertas tareas no se han podido realizar. Al igual que ocurrió la campaña pasada 2019/2020, el indicador agrícola requiere terminar la cosecha para realizar los análisis de suelo de los lotes que se utilizaran para gramíneas. Se encontró completo los análisis del año 2020. La empresa a elegido estos indicadores a fin de mejorarlos cada año, siendo sustentable en cada una de sus áreas.
	2.1	No se encontraron evidencias de incumplimiento de este criterio. No se encontró trabajo forzoso, obligación de entrega de documentos, obligación de trabajo por parte de conyuges e hijos, trabajo infantil, diferencias en salarios de empleados de la misma jerarquía o castigos corporales de ningún tipo. Los trabajadores entrevistados dijeron estar conformes con el empleo y declararon que son plenamente libres. Fueron revisados una muestra de los recibos de sueldo de los empleados, seleccionados de la nómina 2021. Se encontraron todas las actualizaciones requeridas por la ley. (Verificar evidencias 2.1.) No cuentan con menores de 18 años trabajando en la empresa. A su vez el personal no vive en los establecimientos productivos.

2. Condiciones laborales responsables	2.2	Los trabajadores de Ferias del Norte SACIA y los contratistas empleados por la firma cuentan con su recibo de sueldo que da cuenta de la relación laboral existente entre empleado y empleador. Se encontraron registros de capacitaciones en seguridad e higiene y derechos laborales brindadas por la empresa, a las cuales se invita a los contratistas, que firman el registro. Realizan análisis de riesgo para las diferentes tareas de la producción, para luego determinar los elementos de protección personal a utilizar. Se verificaron las planillas con los diferentes elementos de protección personal.
	2.3	La empresa Ferias del Norte S.A. se encuentra asesorada en seguridad e higiene por la empresa Prevent. Esta brinda capacitaciones a y se planean para llevar a cabo un plan continuo de capacitaciones al personal. Asimismo se han identificado los riesgos inherentes a cada tarea que los empleados realizan, y los elementos de protección personal que requiere cada uno. Los procedimientos de accidentes y emergencias son claros y conocidos por los empleados. Los empleados entrevistados demuestran conocimiento en temas de salud y seguridad. Se entregan periódicamente los elementos de protección personal requeridos en cada puesto. Durante la auditoría fueron revisados los registros de entrega de elementos de protección personal, como así todas las capacitaciones realizadas. Durante el 2020, la municipalidad de Salto ha realizado constantes vistas para evaluar el cumplimiento de las normas de seguridad respecto al covid.
	2.4	Se revisaron los recibos de sueldo de los trabajadores y se entrevistó a los trabajadores de campo. Tanto en los recibos como en las declaraciones se demuestra que los empleados son libres para decidir asociarse al gremio correspondiente. En ningún momento de la auditoría se impidió al auditor hablar con los empleados o con alguna persona requerida. Durante la auditoría se realizaron entrevistas con trabajadores de la planta, consultando aspectos relacionados a capacitaciones, convenios, entre otras cuestiones.
	2.5	A los trabajadores de Ferias del Norte SA se les paga un salario al menos del mínimo establecido por la ley. Además se agregan adicionales por trabajo realizado. Los salarios se registran en los recibos de sueldo, los cuales son firmados en conformidad por parte de los empleados. No se realizan horas extras salvo casos excepcionales (cosecha o siembra pico). El empleador cuenta con un registro de las horas de trabajo de los empleados que se lleva dentro de una planilla excel, que es sacada de un escaneo de horas. El horario de trabajo está establecido y publicado en las carteleras de la empresa. Los empleados de campo no trabajan a destajo. Algunos empleados de la planta de acopio trabajan a destajo y se les paga de acuerdo a la resolución salarial del sindicato. La empresa provee de agua potable a los empleados que trabajan en el campo, entregando bidones de agua de mesa comprada a un proveedor que la analiza y muestra los resultados a la empresa. Los análisis de agua bacteriológicos y fisicoquímicos son realizados todos los años.

3. Relaciones responsables con las comunidades	3.1	La empresa ha brindado charlas en colegios rurales cercanos a los establecimientos y han dialogado activamente con los contratistas para contarles acerca de la certificación RTRS. Se ha mejorado y agregado una mayor cantidad de información a la página web de la empresa (/www.feriasdelnortesa.com.ar). Continúan brindando ayuda a varios sectores de la comunidad como bomberos, hospital municipal de salto. Los canales han permitido una comunicación adecuada hasta el momento, y han incorporado nuevos (2021) canales de redes sociales como Instagram y Twitter, informando las diferentes acciones a la comunidad.
	3.2	No se encontraron evidencias de derechos de uso de la tierra en disputa, comunidades viviendo en los establecimientos ni usuarios tradicionales de la tierra en cercanía de los campos que produce Ferias del Norte SA.
	3.3	Existen diversos medios para dejar comentarios, sugerencias o quejas a la firma. Los mismos han sido comunicados y las personas contactadas han declarado que conocen la manera de comunicarse con los responsables. A través de la página de internet, número de teléfono, casilla de email, o redes sociales como Twitter o Instagram, las personas pueden dejar su comentario y este luego será tratado de manera adecuada. Se vieron los registros de comentarios recibidos hasta ahora. Dentro de las auditorías internas realizadas se detectan desvíos de esta índole y son registrados en la planilla de hallazgos.
	3.4	Todos los servicios y bienes contratados son locales. Los contratistas son de Rojas, Lattanci - Arroyo dulce, Aranceda en los Indios, etc. En general todas localidades cercanas. Puede ser que también venga algún cosechero de afuera de la localidad en caso de necesidad. Por el lado de empleos los mismos utilizan ya sea una consultora externa o ciertas posiciones son cubiertas de boca en boca. Ferias del Norte al nacer en la zona de Salto, siempre priorizó utilizar gente y servicios de la zona.
	4.1	Se encontró el estudio de impacto ambiental y social realizado para la auditoría inicial, y actualizado para cada una de las auditorías realizadas posteriormente. La última actualización es presentada el día 21/01/2020. Ya corregidos los errores en su actualización anterior, solo han agregado ciertas actividades realizadas en zonas. Todos los años relevan información específica de cada zona. El estudio fue realizado por la consultora JFS+AGRO y actualizado anualmente.

4. Responsabilidad medioambiental	4.2	La quema de residuos se encuentra prohibida en todos los establecimientos donde Ferias del Norte produce. Se encontró cartelera específica y no se encontraron restos de quemas en la propiedad. Los residuos especiales son adecuadamente acopiados hasta su disposición final. Existen metodos para impedir derrames de aceite y otros contaminantes. Se encontró una fisura en el muro de contención del depósito de combustible de la planta industrial, por lo que el mismo no podría contener derrames grandes en caso de existir. La empresa busca reducir y reciclar aquellos residuos que lo permiten, y se encuentran actualmente colaborando con una cooperativa para reciclar el papel. Se está trabajando en un plan que incluya todos los residuos producidos por la empresa.
	4.3	El ingeniero agrónomo a cargo de la producción registra el uso de combustible fósil para las actividades directamente relacionadas con la producción de soja. Recién en este cuarto año de certificación hay posibilidades de comparar con años anteriores, aunque todavía faltan datos de cosecha y no se puede medir por completo el combustible de la campaña 20/21. Hasta el año 2015 se realizaban analisis de suelo de todos los lotes, actividad que fue discontinuada hasta entrar en el proceso de certificación. El secuestro de carbono es aumentado gracias a la incorporación de una mayor intensidad de rotación, con cultivos como arveja o lenteja además de soja, maíz y trigo. Durante Junio (2020) se han realizado los distintos análisis de suelo de los establecimientos.
	4.4	No se encontraron evidencias en contra de este criterio. De las imágenes satelitales analizadas no se desprende un incumplimiento por parte del productor.
	4.5	Los mapas de la finca son los planos de Google Earth, donde se demuestra tanto los lotes productivos como los vecinos, aguadas, montes, entre otros. El plan de aseguramiento de vegetación nativa y vida silvestre se desprende del estudio de impacto ambiental y social. La caza se encuentra prohibida y se encuentran carteles para demostrarlo. Ninguna finca posee más de 10% de vegetación nativa, por lo que el productor tiene un plan para promover las actividades de conservación de la vida silvestre fuera de la finca. El mismo brinda charlas en escuelas de la zona como Salto, Verdier, Ines Indhart, Gahan; entre otras. Durante el 2020/2021, si bien se encuentran planificadas las charlas, por la pandemia se han frenado ciertas visitas por riesgo. Por otro lado cuentan con el plan de conservación de La Paloma

	5.1	Ferías del Norte SA es un productor que aplica prácticas agrícolas como la rotación de cultivos, la siembra directa con fertilización de cultivos, monitoreos preventivos de todos los lotes, aplicación de fitosanitarios como respuesta a los monitoreos realizados, aplicación de dosis de marbete o inferiores, entre otras. También se encuentran buscando aplicar menores volúmenes de agua durante las aplicaciones y utilizar productos menos nocivos para la salud y el ambiente. La rotación de cultivos favorece la rotación de principios activos y la limpieza de los lotes. Todas estas prácticas reducen la probabilidad de contaminación de las aguas y el impacto sobre las mismas y sobre la biodiversidad. Se trabaja sobre un plan de monitoreo de las aguas para conocer su estado, con laboratorios habilitados. No se encontraron evidencias de contaminación de agua. No se aplica riego en los campos trabajados por la empresa. Durante el 2021 se han tomado muestras de los establecimientos La Matilde y Arnau Casco.
	5.2	Los cursos de agua se encuentran identificados mediante los mapas en Google Earth. Ninguno de los campos tiene un curso de agua en su interior. No se encontraron evidencias de eliminación riparia ni de eliminación de humedales naturales. Solo cuentan con una pastura en el establecimiento Vidakovich, que no realizan ninguna práctica. Visitado durante la auditoría 2021.
	5.3	Hasta el año 2015 se cuenta con análisis de suelo donde se demuestra el alto grado de fertilidad del mismo, y a partir de la certificación volvieron a realizar análisis de suelo. La empresa aplica guano como medida de eliminación del mismo y como fertilizante orgánico. Siempre analiza el contenido de nutrientes del mismo. Asimismo se evita o reduce la erosión del suelo mediante la cobertura lograda en los suelos gracias a las rotaciones, la aplicación de guano para tapar cárcavas, entre otras medidas. La empresa cuenta con registros de rotación de cultivos desde hace más de 6 años, dentro de la planilla de Detalle de Cultivos 2021. La misma demuestra que, salvo casos excepcionales, no se siembra soja inmediatamente detrás de otra soja sin un cultivo anterior o posterior diferentes.
	5.4	El ingeniero agrónomo cuenta con un plan de manejo integrado de cultivo debidamente documentado e implementado, que es explicado de manera pormenorizada al auditor. Se busca mediante la aplicación de nuevas tecnologías y mejores prácticas la reducción de productos fitosanitarios perjudiciales. El ingeniero agrónomo de campo cuenta con un exhaustivo registro de monitoreo de plagas, enfermedades, malezas y predadores naturales por lote, lo cual facilita la trazabilidad de todas las tareas realizadas en el mismo.

5. Prácticas agrícolas adecuadas	5.5	<p>Ferias del Norte cuenta con ordenes de trabajo para la realización de aplicaciones de agroquímicos. Por eso se encuentran registrados los productos aplicados, las cantidades, fechas, lotes, personas implicadas, equipo utilizado, y condiciones meteorológicas durante la aplicación. Los envases se almacenan triple lavados y perforados en su base en los centros de acopio transitorios ubicados en los establecimientos productivos.</p> <p>Algunos de los envases revisados se encontraron sin la perforación en su base. Actualmente se están acopiado los envases para probar alternativas de disposición final económicamente más viables. Todos los establecimientos se encuentran cercados por un alambrado perimetral para evitar el ingreso de personas ajenas a la compañía. Los carteles de la entrada al campo prohíben el ingreso a personas ajenas y alertan sobre la aplicación de agroquímicos en los lotes.</p>
	5.6	<p>No se encontró evidencia de la aplicación de agroquímicos de las convenciones de Rotterdam y Estocolmo. El Paraquat no se utiliza para la producción de soja pero su uso está generalizado y autorizado para otros cultivos como desecante. Se buscará una alternativa antes de la fecha de prohibición.</p> <p>Cuentan con un plan de reducción del uso de paraquat, en el que investigan el uso de productos alternativos al mismo.</p>
	5.7	<p>No se utilizan agentes de control biológico en la soja. Se han utilizado antiguamente agentes de este tipo en producción de otros cultivos.</p>
	5.8	<p>Se trabaja y se está en contacto con variadas instituciones para la difusión de información sobre nuevas plagas, plagas existentes, enfermedades o malezas. Instituciones como REM, CREA, INTA, SINAVIMO, newsletters de empresas como LARES, entre otras. La empresa utiliza toda la información de estos programas para la producción. A su vez trabajan con imágenes satelitales del programa Auravant. El programa incluye estado del cultivo, clima, zonas de gestión, anomalías, fertilización. Participan de jornadas de actualización técnica.</p>
	5.9	<p>La empresa cuenta con documentos que especifican las buenas prácticas agrícolas y los procedimientos internos llevados a cabo por la compañía. Se llevan los registros de las condiciones meteorológicas, se evita la aplicación aérea en lotes cercanos a poblaciones, no se aplican agroquímicos a menos de 30 metros de zonas pobladas o cuerpos de agua y no se aplican productos de las clases I y II de la OMS a menos de 500 metros de zonas pobladas o cuerpos de agua de manera aérea. La empresa realiza el seguimiento de sus lotes a partir del sistema Auravant.</p>
	5.10	<p>Se está en contacto continuo con los vecinos. Los vecinos tienen el mismo sistema de producción que Ferias del Norte SA. Existe el dialogo y la buena relación y predisposición.</p>

	5.11	La semilla utilizada proviene de fuentes legales y conocidas de calidad. La semilla puede ser producida para uso propio. Si este es el caso entonces se declara su uso y se pagan las regalías correspondientes.
Anexo 1 – Requisitos para la Cadena de Custodia para Productores	1.1	La organización cumple con los requisitos solicitados para este estándar. Ferias del Norte posee un sistema integrado de la empresa Resumen granario de ferias del norte - resumen de romaneos - luego va a depósito. Certifiado de deposito o contrato-- luego a liquidación de certificados de depósito. No manipulan soja de terceras partes, sino solo soja de la propia producción.
	2.1	Las cartas de porte son acompañadas por notas de sustentabilidad en la cuales se identifica el nombre de la organización, el campo de origen, a quién va destinada la soja, la cantidad que ampara esta nota de sustentabilidad, la fecha de emisión y los números de los certificados.
	2.2	La organización informa los volúmenes de soja producidos y los certificados, lo cual se encontró disponible durante la auditoría.
	2.3	La organización mantiene información de la originación de soja, campo por campo, lote por lote en el sistema de administración. Se llevan registros anuales de la producción de campo, por establecimiento y por lote. El personal administrativo debe generar la nota de sustentabilidad con los datos requeridos, la misma es abrochada a la Carta de Porte y entregada al conductor del camión.
	2.4	La organización posee los registros en su sistema de control interno, mantenimiento la informacion de la originación de soja campo por campo, lote por lote en su sistema de gestión. Los mismos son guardados por más de 5 años.

4.3. Requerimientos para grupos y organizaciones multi-sitio

Principio	Desempeño del solicitante
-----------	---------------------------

<p>1. Elementos del grupo</p>	<p>El multisitio está dirigido por Ferias del Norte SACIA, persona jurídica propietaria de todos los contratos de arrendamiento de los campos presentados a la certificación. La persona física designada como gerente del multisitio, director de la empresa Ferias del Norte SACIA, firmemente comprometido con la certificación. El mismo posee total responsabilidad y autoridad para hacer cumplir a la empresa de todos los requisitos del estándar. El procedimiento establece claramente que la compañía cuenta con todos los recursos necesarios para llevar adelante la certificación. Ferias del Norte SACIA ha demostrado cumplimiento con todas las obligaciones legales durante la auditoría. Se encuentra disponible una política pública integrada escrita y publicada en la oficina de Ferias del Norte SACIA. El gerente de multisitio tiene la autoridad suficiente para dictar acciones correctivas internas a cualquier miembro del grupo. El gerente de multisitio tiene la autoridad para retirar a aquellos establecimientos que no puedan cumplir con el estándar de certificación. El gerente de grupo envió, junto con el formulario de aplicación, el listado de los establecimientos incluidos en la certificación.</p> <p>Todos los miembros del multisitio son establecimientos agrícolas controlados por Ferias del Norte SACIA en conformidad con la normativa y el estándar RTRS. Todos los sitios se encuentran en la zona Norte de la provincia de Buenos Aires, muy cercanos entre sí, y en la misma región agroecológica. Todos los sitios de producción utilizan el mismo sistema de producción (siembra directa, rotación de cultivos, monitoreos, buenas prácticas agrícolas, entre otros).</p> <p>El gerente del multisitio demostro tener conocimiento del estándar durante la auditoría de certificación. Los establecimientos presentados están todos controlados por la misma organización y bajo el mismo responsable de producción. El responsable demostro conocimiento de los aspectos mencionados, los procedimientos y la norma RTRS.</p>
<p>2. Procedimientos de gestión grupal y multi-sitio</p>	<p>Se encontraron disponibles los procedimientos y política pública escritos en conformidad con lo requerido por esta norma. Se encontró en funcionamiento un sistema de control interno sólido, con auditorías internas realizadas y mejoras implementadas antes de la auditoría de certificación. Todos los sitios están administrados centralmente desde la localidad de Salto por el gerente de producción, quien se encontró capacitado en los requerimientos de este estándar. Los responsables de los procedimientos están claramente identificados en el procedimiento de multisitio. La producción de soja está a cargo del señor Federico Rabag y Claudio Cucagna hasta que ingrese el nuevo gerente de producción. Todos los sitios del multisitio se encuentran gestionados por la misma persona, el gerente de producción agrícola, con base en la localidad de Salto, BsAs. El gerente de multisitio ha formado al gerente de producción en todos los temas referidos al proceso de certificación RTRS. Toda la información presentada se encuentra en castellano, el idioma que todos conocen en la región. Toda la información se encuentra disponible para el gerente de producción, quien se encuentra en la misma oficina que el gerente de multisitio.</p>

3. Control y monitoreo del cumplimiento del sitio/miembro	Se ha establecido un programa de auditorías internas y auditorías de admisión para sitios nuevos. Se realiza al menos una auditoría interna por año y en base al riesgo asociado se aumenta la frecuencia de auditoría interna. Se encuentran disponibles las auditorías realizadas antes de la auditoría de certificación. Este es el segundo año de certificación. Los registros se guardarán al menos por 5 años. Todos los establecimientos son de riesgo bajo (verde). Todos los sitios son de riesgo bajo, por lo que la frecuencia de auditorías será la misma en todos los sitios. No se detectaron problemas potenciales distintos a los analizados en el análisis de riesgo propio de cada campo. No se detectaron inconsistencias en la auditoría interna realizada. No se detectaron no conformidades mayores durante las auditorías internas, sino que solamente se detectaron observaciones que fueron levantadas sin necesidad de una SAC. No se encontraron miembros excluidos de la certificación por un tema de no conformidades.
4. Mantenimiento de registros	Todos los registros se guardarán al menos durante 5 años. Este es el segundo año de certificación por lo que se cuenta con información de más de un año.
5. Cadena de custodia	La organización cumple con los requisitos solicitados para este estándar, teniendo un sistema integrado de la empresa. Poseen procedimientos para cumplir con la certificación de cadena de custodia, dentro del procedimiento de multisitio. Las cartas de porte van acompañadas cada una con una nota de sustentabilidad, en la cuales se identifica el nombre de la organización, el campo de origen, a quién va destinada la soja, la cantidad que ampara esta nota de sustentabilidad, la fecha de emisión y los números de los certificados.

4.4. Requerimientos de Cumplimiento del EU-RED de la RTRS para Productores

No se aplica - fuera del escopo

4.5. Requisitos del módulo RTRS Non-GMO para productores

No se aplica - fuera del escopo

4.6. Módulo RTRS No-Paraquat

No se aplica - fuera del escopo

4.7. Propuesta de certificación

4.7.1. Declaración de cumplimiento

x	La organización solicitante CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.
0	La organización solicitante NO CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.

4.7.2. Condiciones para la certificación

Una vez certificada, la organización será auditada al menos una vez al año para controlar la continuidad de su cumplimiento con todos los requerimientos de certificación aplicables. También se le exigirá que realice todas las acciones correctivas (de corresponder) dentro de los plazos determinados, según lo mencionado en el presente informe.

Con el fin de verificar la continuidad del cumplimiento y la implementación de las acciones correctivas propuestas, ACUC llevará a cabo auditorías anuales de control de acuerdo con los requerimientos aplicables.

Fecha de la próxima auditoría:	mai/22
Fecha de la decisión de certificación:	11/07/2018

Anexo I: Lista de establecimientos agrícolas

Nombre de la unidad	Ubicación	Coordenadas geográficas		Superficie total (ha)	Superficie cultivada (ha)	Producción Estimada (Ton)
		Latitud: (N/S)	Longitud: (E/O)			
Arnau Casco	Estación Tacuarí - Salto, Buenos Aires	34 10 9s	60 20 43w	400	231	809
Arnau Ruta 30	Estación Tacuarí - Salto, Buenos Aires	34 8 59s	60 18 45w	30	0	0
Arnau TAC 25	Estación Tacuarí - Salto, Buenos Aires	34 13 9s	60 19 07w	25	25	88
Arnau TAC 49	Estación Tacuarí - Salto, Buenos Aires	34 13 18s	60 19 50w	49	0	0
Soriano	Estación Tacuarí - Salto, Buenos Aires	34 12 12s	60 21 53w	84	84	294
Capaldi	La Invencible - Salto, Buenos Aires	34 11 57s	60 26 34w	55	55	193
Moretini	La Invencible - Salto, Buenos Aires	34 13 18s	60 26 34w	55	0	0
La Matilde	Ines Indart - Salto, Buenos Aires	34 18 54s	60 27 22w	360	238	833
La Paloma	Berdier - Chacabuco, Buenos Aires	34 27 13s	60 14 38w	123	123	431
Deantoni 80	Los Indios - Rojas, Buenos Aires	34 21 42s	60 39 31w	80	80	280
Deantoni 30	Los Indios - Rojas, Buenos Aires	34 22 49s	60 37 10w	30	30	105
El Cacique	Los Indios - Rojas, Buenos Aires	34 22 56s	60 39 14w	178	85	298

Vidakovich Casco	Salto, Buenos Aires	34 10 94s	60 22 97 w	152	150	525
Vidakovich Rancagua	Salto, Buenos Aires	34 03 08s	60 29 06w	69,50	69,50	243
Total				1.690,5	1.170,5	4.096,8